

CÔNG BỐ THÔNG TIN
Báo cáo tài chính Công ty mẹ Quý 2 năm 2025
INFORMATION DISCLOSURE
The Separate financial statements Quarter 2 of 2025

Kính gửi:

- Ủy ban chứng khoán Nhà nước;
- Sở Giao dịch chứng khoán TP.Hồ Chí Minh.

To:

- The State Securities Commission;
- Ho Chi Minh Stock Exchange.

- Tên Công ty: **CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM BẾN TRE**
Name of company: BEN TRE PHARMACEUTICAL JOINT- STOCK COMPANY
- Mã chứng khoán: DBT
Stock symbol: DBT
- Địa chỉ trụ sở chính: 6A3, quốc lộ 60, phường Phú Tân, tỉnh Vĩnh Long.
Address of headoffice: 6A3, 60 National road, Phu Tan ward, Vĩnh Long province
- Văn phòng đại diện tại TP.Hồ Chí Minh: số 11, đường Nguyễn Trọng Quyền, phường Tân Phú, TP.Hồ Chí Minh.
Address of the representative office in Ho Chi Minh City: No. 11, Nguyen Trong Quyen Street, Tan Phu Ward, Ho Chi Minh City
- Điện thoại: 028 3622 0205
Phone: 028 3622 0205
- Người được ủy quyền công bố thông tin: Ông Nguyễn Khắc Hanh.
Persons authorized to disclose information: Mr. Nguyen Khac Hanh
- Loại thông tin công bố: định kỳ
Type of disclosure: periodic

8. Nội dung của thông tin công bố:

Content of the disclosure:

- a. Báo cáo tài chính Công ty mẹ Quý 2/2025 của Công Ty Cổ Phần Dược Phẩm Bến Tre được lập ngày 30/07/2025 gồm: BCĐKT, BCKQKD, BCLCTT, Thuyết minh BCTC.

The separate financial statements for Q2/2025 of Ben Tre Pharmaceutical Joint Stock Company were prepared on July 30, 2025, including the balance sheet, income statement, cash flow statement, and notes to the financial statements.

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của Công ty tại địa chỉ: <http://bepharco.com/quan-he-co-dong/>. Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung thông tin công bố.

This information has been published on the Company's website at the address: <http://bepharco.com/quan-he-co-dong/>. We would like to commit that the information published above is true and fully responsible before the law for the content of the disclosed information.

Nơi nhận/Recipients:

- Như trên/ As above;
- Lưu: VT/ Archived:HR

**NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT
TỔNG GIÁM ĐỐC
LEGAL REPRESENTATIVE
GENERAL DIRECTOR**



PHẠM THỨ TRIỆU

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM BẾN TRE/ BENTRE PHARMACEUTICAL JOINT-STOCK (

Địa chỉ: 6A3 Quốc lộ 60, phường Phú Tân, tỉnh Vĩnh Long

Address: 6A3 National Highway 60, Phu Tan Ward, Vinh Long Province

BÁO CÁO TÀI CHÍNH/ SEPARATE FINANCIAL STATEMENTS

Cho kỳ kế toán kết thúc vào ngày 30 tháng 06 năm 2025/For the period ended 30 June 2025

**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN
SEPARATE FINANCIAL STATEMENTS**

Tại ngày 30/06/2025/At 30 June 2025

Đơn vị tính/Unit: VND

CHỈ TIÊU/ CONTENT	Mã số/ Code	Thuyết minh/ Notes	30/06/2025	01/01/2025
A - TÀI SẢN NGẮN HẠN/ CURRENT ASSETS	100		735,555,056,354	751,659,554,196
			-	-
I. Tiền và các khoản tương đương tiền/Cash and cash equivalent	110	4	20,351,714,813	5,040,950,912
1. Tiền / Cash	111		10,351,714,813	5,040,950,912
2. Các khoản tương đương tiền/ Cash and cash equivalent	112		10,000,000,000	-
II. Đầu tư tài chính ngắn hạn/ Short-term investment	120	5	57,959,228,992	67,397,227,412
1. Chứng khoán kinh doanh/ Held-for-trading securities	121		39,493,142,987	39,493,142,987
2. Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh	122		(2,793,762,035)	-
2. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn/ Held-to-maturity investments	123		21,259,848,040	27,904,084,425
III. Các khoản phải thu ngắn hạn/ Current account receivables	130		228,555,917,268	214,485,141,165
1. Phải thu ngắn hạn của khách hàng/ Short-term trade receivables from customer	131	6	206,353,995,109	173,020,581,177
2. Trả trước cho người bán ngắn hạn/ Short-term advances to suppliers	132	7	8,701,718,592	9,642,446,438
3. Phải thu về cho vay ngắn hạn/ Short-term loan receivables	135		3,000,000,000	20,000,000,000
4. Phải thu ngắn hạn khác/ Other short-term receivables	136	8	12,153,527,603	12,846,377,208
5. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi/ Provision for doubtful short-term receivables	137	6,8	(1,653,324,036)	(1,024,263,658)
IV. Hàng tồn kho/Inventories	140	9	421,558,202,523	460,883,548,401
1. Hàng tồn kho/Inventories	141		427,089,418,663	463,847,177,302
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho/ Provision for obsolete inventories	149		(5,531,216,140)	(2,963,628,901)
V. Tài sản ngắn hạn khác/Other current assets	150		7,129,992,758	3,852,686,306
1. Chi phí trả trước ngắn hạn/ Short-term prepaid expenses	151	10	6,689,069,372	3,378,190,146
2. Thuế giá trị gia tăng được khấu trừ/ Value-added tax deductible	152	19	440,923,386	474,496,160
3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước/ Tax and other receivables from the State	153		-	-

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM BẾN TRE/ BENTRE PHARMACEUTICAL JOINT-STOCK (

Địa chỉ: 6A3 Quốc lộ 60, phường Phú Tân, tỉnh Vĩnh Long

Address: 6A3 National Highway 60, Phu Tan Ward, Vinh Long Province

BÁO CÁO TÀI CHÍNH/ SEPARATE FINANCIAL STATEMENTS

Cho kỳ kế toán kết thúc vào ngày 30 tháng 06 năm 2025/For the period ended 30 June 2025

Bảng cân đối kế toán (tiếp theo)/Separate balance sheet (continued)

CHỈ TIÊU/ CONTENT	Mã số/ Code	Thuyết minh/ Notes	30/06/2025	01/01/2025
B- TÀI SẢN DÀI HẠN/NON-CURRENT ASSETS	200		221,462,935,238	202,270,341,562
I. Các khoản phải thu dài hạn/ <i>Long-term receivables</i>	210	8	3,092,603,261	2,987,673,389
1. Phải thu dài hạn của khách hàng/ <i>Other long-term receivables</i>	211		-	-
2. Phải thu dài hạn khác/ <i>Other long-term receivables</i>	216	8	3,092,603,261	2,987,673,389
II. Tài sản cố định/ <i>Fixed assets</i>	220		28,575,841,953	31,492,902,714
1. Tài sản cố định hữu hình/ <i>Tangible fixed assets</i>	221	11	15,914,115,175	17,856,221,690
- Nguyên giá/ <i>Cost</i>	222		59,325,561,250	59,214,281,250
- Giá trị hao mòn lũy kế/ <i>Accumulated depreciation</i>	223		(43,411,446,075)	(41,358,059,560)
2. Tài sản cố định thuê tài chính/ <i>Finance leases</i>	224	13	6,751,341,141	7,388,180,049
- Nguyên giá/ <i>Cost</i>	225		10,189,422,569	10,189,422,569
- Giá trị hao mòn lũy kế/ <i>Accumulated depreciation</i>	226		(3,438,081,428)	(2,801,242,520)
3. Tài sản cố định vô hình/ <i>Intangible fixed assets</i>	227	12	5,910,385,637	6,248,500,975
- Nguyên giá/ <i>Cost</i>	228		7,785,733,373	7,785,733,373
- Giá trị hao mòn lũy kế/ <i>Accumulated amortization</i>	229		(1,875,347,736)	(1,537,232,398)
III. Bất động sản đầu tư/ <i>Investment properties</i>	230	14	-	-
- Nguyên giá/ <i>Cost</i>	231		52,826,363	52,826,363
- Giá trị hao mòn lũy kế/ <i>Accumulated depreciation</i>	232		(52,826,363)	(52,826,363)
IV. Tài sản dở dang dài hạn/ <i>Long-term asset in progress</i>	240	15	770,150,000	482,500,000
1. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang/ <i>Construction in progress</i>	242		770,150,000	482,500,000
V. Đầu tư tài chính dài hạn/ <i>Long-term investments</i>	250	16	165,835,360,417	145,835,360,417
1. Đầu tư vào công ty con/ <i>Investments in subsidiaries</i>	251	16.1	165,835,360,417	145,835,360,417
2. Đầu tư vào công ty liên doanh, liên kết/ <i>Investment in an associate</i>	252	16.2	-	-
VI. Tài sản dài hạn khác/ <i>Other long-term assets</i>	260		23,188,979,607	21,471,905,042
1. Chi phí trả trước dài hạn/ <i>Long-term prepaid expenses</i>	261	10	13,469,375,815	12,857,949,606
2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại/ <i>Deferred tax assets</i>	262	30.3	9,719,603,792	8,613,955,436
TỔNG CỘNG TÀI SẢN/TOTAL ASSETS	270		957,017,991,592	953,929,895,758

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM BẾN TRE/ BENTRE PHARMACEUTICAL JOINT-STOCK (

Địa chỉ: 6A3 Quốc lộ 60, phường Phú Tân, tỉnh Vĩnh Long

Address: 6A3 National Highway 60, Phu Tan Ward, Vinh Long Province

BÁO CÁO TÀI CHÍNH/ SEPARATE FINANCIAL STATEMENTS

Cho kỳ kế toán kết thúc vào ngày 30 tháng 06 năm 2025/For the period ended 30 June 2025

Bảng cân đối kế toán (tiếp theo)/Separate balance sheet (continued)

CHỈ TIÊU/ CONTENT	Mã số/ Code	Thuyết minh/ Notes	30/06/2025	01/01/2025
C - NỢ PHẢI TRẢ/LIABILITIES	300		646,123,191,051	659,196,446,683
I. Nợ ngắn hạn/Current liabilities	310		645,336,299,164	657,616,921,419
1. Phải trả người bán ngắn hạn/ Short-term trade payables	311	17	91,020,617,856	154,257,211,976
2. Người mua trả tiền trước ngắn hạn/ Short-term advances from customers	312	18	3,630,444,410	40,994,632
3. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước/ Statutory obligations	313	19	5,797,742,548	9,590,558,881
4. Phải trả người lao động/ Payables to employees	314		10,336,761,303	17,951,696,866
5. Chi phí phải trả ngắn hạn/ Short-term accrued expenses	315	20	1,465,042,659	7,731,174,716
6. Doanh thu chưa thực hiện ngắn hạn/ Short-term unearned revenue	318		70,525,840	65,912,000
7. Phải trả ngắn hạn khác/ Other short-term payables	319	21	1,723,460,891	1,564,310,441
8. Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn/ Short-term finance lease liabilities	320	22	529,228,119,769	465,547,537,745
9. Quỹ khen thưởng, phúc lợi/ Bonus and welfare fund	322		2,063,583,888	867,524,162
II. Nợ dài hạn/Non-current liabilities	330		786,891,887	1,579,525,264
1. Phải trả dài hạn khác/Other long-term payable	337		50,000,000	50,000,000
2. Vay và nợ thuê tài chính dài hạn/ Long-term loans finance lease liabilities	338	22	736,891,887	1,529,525,264



CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM BẾN TRE/ BENTRE PHARMACEUTICAL JOINT-STOCK

Địa chỉ: 6A3 Quốc lộ 60, phường Phú Tân, tỉnh Vĩnh Long

Address: 6A3 National Highway 60, Phu Tan Ward, Vinh Long Province

BÁO CÁO TÀI CHÍNH/ SEPARATE FINANCIAL STATEMENTS

Cho kỳ kế toán kết thúc vào ngày 30 tháng 06 năm 2025/For the period ended 30 June 2025

Bảng cân đối kế toán (tiếp theo)/Separate balance sheet (continued)

CHỈ TIÊU/ CONTENT	Mã số/ Code	Thuyết minh/ Notes	30/06/2025	01/01/2025
D - VỐN CHỦ SỞ HỮU/OWNERS' EQUITY	400		310,894,800,541	294,733,449,075
I. Vốn chủ sở hữu/Capital	410	23	310,844,800,541	294,683,449,075
1. Vốn góp của chủ sở hữu/Share capital	411		205,306,500,000	205,306,500,000
- Cổ phiếu phổ thông có quyền biểu quyết/ Shares with voting rights	411a		205,306,500,000	205,306,500,000
2. Thăng dư vốn cổ phần/Share premium	412		383,056,160	383,056,160
3. Quỹ đầu tư phát triển/ Investment and development fund	418		8,876,126,506	8,876,126,506
4. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu/ Other funds belonging to owners' equity	420		2,536,822,093	2,536,822,093
5. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối/ Undistributed earnings	421		93,742,295,782	77,580,944,316
- Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối lũy kế đến cuối kỳ trước/Undistributed earnings up to the end of prior year	421a		76,342,750,190	52,817,061,796
- Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối kỳ này/ Undistributed earnings of current year	421b		17,399,545,592	24,763,882,520
II. Nguồn kinh phí và quỹ khác/Other fund	430		50,000,000	50,000,000
1. Nguồn kinh phí/Subsidised fund	431		50,000,000	50,000,000
TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN/TOTAL LIABILITIES AND OWNERS' EQUITY	440		957,017,991,592	953,929,895,758

Bến Tre, ngày 30 tháng 07 năm 2025

Ben Tre, 30 July 2025

Nguyễn Thùy Dung

Người lập/
Preparer

Hoàng Thị Hòa

Kế toán trưởng/
Chief Accountant



Phạm Thứ Triệu

Tổng Giám đốc/
General Director

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM BẾN TRE/ BENTRE PHARMACEUTICAL JOINT-STOCK COMPANY

Địa chỉ: 6A3 Quốc lộ 60, phường Phú Tân, tỉnh Vĩnh Long

Address: 6A3 National Highway 60, Phu Tan Ward, Vinh Long Province

BÁO CÁO TÀI CHÍNH/ SEPARATE FINANCIAL STATEMENTS

Cho kỳ kế toán kết thúc vào ngày 30 tháng 06 năm 2025/For the period ended 30 June 2025

BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH

SEPARATE INCOME STATEMENT

Cho kỳ kế toán kết thúc vào ngày 30 tháng 06 năm 2025/For the year ended 30 June 2025

CHỈ TIÊU/ CONTENT	Mã số/ Code	Thuyết minh/ Notes	Quý 2/Quarter 2		Đơn vị tính/Unit: VND	
			Năm nay/ Current year	Năm trước/ Previous year	Lũy kế 6 tháng/ Accumulate Năm nay/ Current year	Năm trước/ Previous year
Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ/Revenues from sale of goods and rendering of services	01	24.1	240,573,019,040	222,988,580,987	423,032,892,470	408,382,678,027
Các khoản giảm trừ doanh thu/ Deductions	02	24.1	14,489,138,199	248,546,162	19,924,797,168	491,724,618
Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ/Net revenues from sale of goods and rendering of services	10	24.1	226,083,880,841	222,740,034,825	403,108,095,302	407,890,953,409
Giá vốn hàng bán/Cost of goods sold and services rendered	11	25	134,200,915,144	141,514,447,695	236,859,868,641	252,597,233,287
Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ/Gross profits from sale of goods and rendering of services	20		91,882,965,697	81,225,587,130	166,248,226,661	155,293,720,122
Doanh thu hoạt động tài chính/ Finance income	21	24.2	3,783,392,006	10,663,189,350	4,767,365,995	11,497,194,249
Chi phí tài chính/ Finance expenses	22	26	13,071,187,818	8,985,395,848	21,657,896,362	18,098,023,390
Trong đó: chi phí lãi vay/ In which: Interest expense	23		8,569,913,472	8,558,041,863	17,021,112,689	17,352,734,507
Chi phí bán hàng/ Selling expenses	25	27	57,732,458,668	61,095,105,082	109,391,732,081	111,523,006,775
Chi phí quản lý doanh nghiệp/ General and administrative expenses	26	27	9,190,957,906	6,708,523,633	18,945,402,486	16,785,007,464
Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh/Operating profit	30		15,671,753,311	15,099,751,917	21,020,561,727	20,384,876,742
Thu nhập khác/Other income	31	28	174,452,126	87,502,452	174,575,871	2,560,481,951
Chi phí khác/Other expenses	32	28	20,123,185	18,535,074	176,411,637	104,532,811
Lợi nhuận khác/Other profit	40		154,328,941	68,967,378	(1,835,766)	2,455,949,140
Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế/Accounting profit before tax	50		15,826,082,252	15,168,719,295	21,018,725,961	22,840,825,882
Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành/ Current corporate income tax expense	51	30.1	2,567,414,589	3,112,356,987	4,724,828,725	6,005,187,426
Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại/ Deferred tax income	52	30.2	(12,272,336)	(274,416,979)	(1,105,648,356)	(1,595,378,121)
Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp/Net profit after tax	60		13,270,939,999	12,330,779,287	17,399,545,592	18,431,016,577

Nguyễn Thủy Dung
Người lập/
Preparer

Hoàng Thị Hòa
Kế toán trưởng/
Chief Accountant



Bến Tre, ngày 30 tháng 07 năm 2025
Bến Tre, 30 July 2025

Phạm Thử Triệu
Tổng Giám đốc/
General Director

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM BẾN TRE/ BENTRE PHARMACEUTICAL JOINT-STOCK COMPANY

Địa chỉ: 6A3 Quốc lộ 60, phường Phú Tân, tỉnh Vĩnh Long

Address: 6A3 National Highway 60, Phu Tan Ward, Vinh Long Province

BÁO CÁO TÀI CHÍNH/ SEPARATE FINANCIAL STATEMENTS

Cho kỳ kế toán kết thúc vào ngày 30 tháng 06 năm 2025/For the period ended 30 June 2025

BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ

SEPARATE CASH FLOW STATEMENT

(Theo phương pháp gián tiếp/ Indirect method)

Cho kỳ kế toán kết thúc vào ngày 30 tháng 06 năm 2025/For the year ended 30 June 2025

Đơn vị tính/Unit: VND

CHỈ TIÊU/ CONTENT	Mã số/ Code	Thuyết minh/ Notes	Năm nay Current year	Năm trước Previous year
I. Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh/ Cash Flows from operating activities				
1. Lợi nhuận trước thuế/ Accounting profit before tax	1		21,018,725,961	22,840,825,882
2. Điều chỉnh cho các khoản/Adjustments for:				
- Khấu hao tài sản cố định và bất động sản đầu tư/ Depreciation and amortisation of fixed assets	2	11, 12, 13	3,028,340,761	1,494,958,265
- Các khoản dự phòng/(Reversal of) provisions	3	6, 9	5,990,409,652	1,115,001,216
- Lãi, lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái do đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ/ Foreign exchange losses arisen from revaluation of monetary accounts denominated in foreign currencies	4	24, 26	173,452,563	455,618,124
- Lãi, lỗ từ hoạt động đầu tư/ Profits or lost from investing activities	5	24, 26	(4,354,501,706)	(11,109,661,705)
- Chi phí lãi vay/Interest expenses	6	26	17,021,112,689	17,352,734,507
- Các khoản điều chỉnh khác/Others adjustments	7		-	-
Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động/Operating profit before changes in working capital	8		42,877,539,920	32,149,476,289
- Tăng, giảm các khoản phải thu/Increase (decrease) in receivables	9	6, 7, 8, 18	(29,252,520,639)	(12,973,949,905)
- Tăng, giảm hàng tồn kho/ Decrease (increase) in inventories	10	9	36,757,758,639	5,423,697,211
- Tăng, giảm các khoản phải trả/ (Decrease) increase in payables	11	17, 18, 19	(73,038,934,231)	(25,860,789,683)
- Tăng, giảm chi phí trả trước/ Decrease (increase) in prepaid expenses	12	10	(3,922,305,435)	33,223,816
- Tiền lãi vay đã trả/Interest paid	14		(17,106,823,542)	(17,229,070,428)
- Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp/ Corporate income tax paid	15		(8,933,500,131)	(10,038,914,455)
- Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh/ Other cash recieved from operating activities	16		-	-
- Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh/ Other cash outflows from operating activities	17		(42,134,400)	(21,696,800)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh/ Net cash flows (used in) from operating activities	20		(52,660,919,819)	(28,518,023,955)
II. Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư/ Cash flows from investing activities				
1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng tài sản cố định và các tài sản dài hạn khác/Purchase of fixed assets	21	11, 12, 13	(398,930,000)	(1,599,326,219)
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán tài sản cố định và các tài sản dài hạn khác/ Proceeds from disposals of fixed assets	22	28	-	-
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác/Loans to other entities and payments for purchase of debt instruments of other entities	23		(6,123,130,908)	(27,289,221,477)
4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác/Money recovered from loans and resale of debt instruments of other units	24		9,767,367,293	25,000,000,000
5. Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác/ Payments for investments in other entities	25		-	(14,400,000,000)

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM BẾN TRE/ BENTRE PHARMACEUTICAL JOINT-STOCK COMPANY

Địa chỉ: 6A3 Quốc lộ 60, phường Phú Tân, tỉnh Vĩnh Long

Address: 6A3 National Highway 60, Phu Tan Ward, Vinh Long Province

BÁO CÁO TÀI CHÍNH/ SEPARATE FINANCIAL STATEMENTS

Cho kỳ kế toán kết thúc vào ngày 30 tháng 06 năm 2025/For the period ended 30 June 2025

Báo cáo lưu chuyển tiền tệ (tiếp theo)/Cash flow (continued)

CHỈ TIÊU/ CONTENT	Mã số/ Code	Thuyết minh/ Notes	Năm nay Current year	Năm trước Previous year
6. Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác/ Proceeds from sale of investments in other entities	26		-	-
7. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia/ Interest, dividend received	27	24	1,835,828,766	862,872,217
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư/ Net cash flows used in investing activities	30		5,081,135,151	(17,425,675,479)
III. Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính/ Cash flows from financing activities				
1. Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở hữu/Issuance of shares	31		-	-
2. Tiền trả lại vốn góp cho các chủ sở hữu, mua lại cổ phiếu của doanh nghiệp đã phát hành/Money to return contributed capital to owners, buy back issued shares of the enterprise	32		-	-
3. Tiền thu từ đi vay/Drawdown of borrowings	33	22	379,373,199,875	381,413,363,520
4. Tiền trả nợ gốc vay/Repayment of borrowings	34	22	(315,533,764,760)	(343,254,089,326)
5. Tiền trả nợ gốc thuê tài chính/ Finance lease principal paid	35		(951,486,468)	(996,004,806)
6. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu/Dividends and profits paid to owners	36	23	-	-
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính/ Net cash flows from financing activities	40		62,887,948,647	37,163,269,388
Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ/ Net increase (decrease) in cash for the year	50		15,308,163,979	(8,780,430,046)
Tiền và tương đương tiền đầu năm/ Cash at beginning of the year	60	4	5,040,950,912	17,699,908,339
Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ/Impact of exchange rate fluctuation	61		2,599,922	4,839,452
Tiền và tương đương tiền cuối kỳ/ Cash at end of the year	70	4	20,351,714,813	8,924,317,745

Bến Tre, ngày 30 tháng 07 năm 2025

Ben Tre, 30 July 2024



Nguyễn Thủy Dung
Người lập/
Preparer



Hoàng Thị Hòa
Kế toán trưởng/
Chief Accountant



Phạm Thử Triệu
Tổng Giám đốc/
General Director

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM BẾN TRE
BENTRE PHARMACEUTICAL JOINT-STOCK COMPANY
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH/ NOTES TO THE SEPARATE FINANCIAL STATEMENTS
Cho kỳ kế toán kết thúc vào Ngày 30 tháng 06 năm 2025/ For the period ended 31 March 2025
Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác.
Unit of calculation is Vietnamese Dong unless otherwise noted

1. THÔNG TIN CÔNG TY/ CORPORATE INFORMATION

Công ty Cổ phần Dược phẩm Bến Tre ("Công ty") là một công ty cổ phần được thành lập theo Luật Doanh nghiệp của Việt Nam theo Giấy Chứng nhận Đăng ký Kinh doanh ("CNDKKD") số 1300382591 do Sở Kế hoạch và Đầu tư ("Sở KH&ĐT") Tỉnh Bến Tre cấp ngày 05 tháng 07 năm 2004, và các Giấy CNDKKD điều chỉnh.

BenTre Pharmaceutical Joint-Stock Company ("the Company") is a shareholding company incorporated under the Law on Enterprise of Vietnam pursuant to Enterprise Registration Certificate ("ERC") No. 1300382591 issued by the Department of Planning and Investment of Ben Tre Province on 5 July 2004, as amended

Cổ phiếu của Công ty được niêm yết tại Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội ("HNX") với mã giao dịch cổ phiếu là DBT theo Quyết định số 657/QĐ-SGDHN do HNX ban hành ngày 13 tháng 10 năm 2009. Công ty được chấp thuận niêm yết tại Sở Giao dịch Chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh ("HOSE") với mã giao dịch cổ phiếu là DBT theo Quyết định số 428/QĐ-SGDHCM do HOSE ban hành ngày 4 tháng 8 năm 2020.

The Company's shares were listed on the Ha Noi Stock Exchange ("HNX") with the trading code as DBT, as per Decision No. 657/QĐ-SGDHN issued by HNX on 13 October 2009. The Company was later approved for listing on the Ho Chi Minh City Stock Exchange ("HOSE") under the trading code DBT as per Decision No. 428/QĐ-SGDHCM issued by HOSE on 4 August 2020

Hoạt động chính trong kỳ hiện tại của Công ty là buôn bán dược phẩm, thực phẩm chức năng, vắc xin, mỹ phẩm, dụng cụ y tế, máy móc thiết bị y tế; xuất nhập khẩu các mặt hàng hóa chất xét nghiệm, sản phẩm sinh học; sản xuất thuốc để chữa bệnh cho người; và cho thuê mặt bằng.

The current principal activities of the Company and its subsidiaries (collectively referred to as "the Group") include the trading of pharmaceuticals, functional foods, vaccines, cosmetics, medical equipment and machinery; the import and export of diagnostic chemicals and biological products; the manufacturing of specialized pharmaceutical products for the prevention and treatment of human diseases; and the leasing of warehouse and premises

Công ty có trụ sở chính đăng ký tại Số 6A3, Quốc lộ 60, Phường Phú Tân, Thành phố Bến Tre, Tỉnh Bến Tre, Việt Nam. Văn phòng điều hành tại số 11, Đường Nguyễn Trọng Quyền, Phường Tân Thới Hòa, Quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh và các chi nhánh của Công ty tại địa chỉ như sau:

The Company's head office is located at No 6A3, National Highway 60, Phu Tan Ward, Ben Tre City, Ben Tre Province, Viet Nam. Representative office is located at No. 11, Nguyen Trong Quyen Street, Tan Thoi Hoa Ward, Tan Phu District, Ho Chi Minh City and the locations of the Company's branches are as follows

- P803, tầng 8 tòa nhà IDMC, số 21 phố Duy Tân, phường Dịch Vọng Hậu, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội.
- *P803, 8th floor, IDMC building, 21 Duy Tan street, Dich Vong Hau Ward, Cau Giay District, Hanoi City;*
- Số 234, Đường 30/06, Phố Bạch Đằng, P. Nam Thành, Tp. Ninh Bình, Tỉnh Ninh Bình, Việt Nam
- *No. 234, 30/06 Street, Bach Dang Quater, Nam Thanh Ward, Ninh Binh City, Ninh Binh Province;*
- Số 725, đường Yên Ninh, Phường Minh Tân, Thành phố Yên Bái, Tỉnh Yên Bái;
- *No. 725, Yen Ninh Street, Minh Tan Ward, Yen Bai City, Yen Bai Province;*
- Lô A3-28 và A3-29; Đường Nguyễn Chí Diểu; Phường An Hải Bắc; Quận Sơn Trà, Thành phố Đà Nẵng;
- *Lot A3-28 and A3-29, Nguyen Chi Dieu Street, An Hai Bac Ward, Son Tra District, Da Nang City;*

- Thôn Hòn Nghê, Đường Nguyễn Xiển, Xã Vĩnh Ngọc, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa;
- *Hon Nghe Village, Nguyen Xien Street, Vinh Ngoc Commune, Nha Trang City, Khanh Hoa Province;*
- Số 91/21A, Đường Cảnh Mạng Tháng 8, Phường An Thới, Quận Bình Thủy, Thành phố Cần Thơ;
- *No. 91/21A, Canh Mang Thang 8 Street, An Thoi Ward, Binh Thuy District, Can Tho City;*
- Số 6A3, Quốc lộ 60, Phường Phú Tân, Thành phố Bến Tre, tỉnh Bến Tre và;
- *No. 6A3, National Highway 60, Phu Tan Ward, Ben Tre City, Ben Tre Province;*
- Số 11, Đường Nguyễn Trọng Quyền, Phường Tân Thới Hòa, Quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh
- *No. 11, Nguyen Trong Quyen Street, Tan Thoi Hoa Ward, Tan Phu District, Ho Chi Minh City;*
- Số 331 Phan Bội Châu, Phường Tân Tiến, TP. Buôn Ma Thuột, Tỉnh Đắk Lắk, Việt Nam
- *No. 331, Phan Boi Chau Street, Tan Tien Ward, Buon Ma Thuot City, Dak Lak Province;*

Số lượng nhân viên của Công ty tại Ngày 30 tháng 06 năm 2025 là 667 (ngày 31 tháng 12 năm 2024: 644).

The number of Company's employees as of 30 June 2025 was 667 (31 December 2024: 644).

2. CƠ SỞ TRÌNH BÀY | BASIS OF PREPARATION

2.1 Mục đích lập báo cáo tài chính | Purpose of preparing the separate financial statements

Công ty có các công ty con như được trình bày tại Thuyết minh số 16.1. Công ty đã lập báo cáo tài chính này nhằm đáp ứng các yêu cầu về công bố thông tin, cụ thể là theo quy định tại Thông tư số 155/2015/TT-BTC - Hướng dẫn về việc công bố thông tin trên thị trường chứng khoán. Cũng theo quy định tại văn bản này, Công ty cũng đã lập báo cáo tài chính hợp nhất của Công ty và các công ty con ("Nhóm Công ty") cho kỳ kế toán 06 tháng kết thúc Ngày 30 tháng 06 năm 2025.

The Company has subsidiaries as disclosed in Note 16.1. These separate financial statements have been in compliance with the disclosure requirements, specifically as stipulated in Circular No. 155/2015/TT-BTC, which provides guidance on information disclosure in the securities market. Additionally, in accordance with this regulation, the Company has also prepared the consolidated financial statements of the Company and its subsidiaries ("the Group") for the nine-month period ended 30 September 2024

Người sử dụng báo cáo tài chính nên đọc báo cáo này cùng với báo cáo tài chính hợp nhất nói trên để có được các thông tin đầy đủ về tình hình tài chính hợp nhất, kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất và tình hình lưu chuyển tiền tệ hợp nhất của Nhóm Công ty.

Users of the separate financial statements are advised to consider them alongside the consolidated financial statements to obtain a full understanding of the Group's consolidated financial position, consolidated results of operations, and consolidated cash flows.

2.2 Chuẩn mực và Chế độ kế toán áp dụng | Accounting standards and system

Báo cáo tài chính của Công ty được trình bày bằng đồng Việt Nam ("VND") phù hợp với Chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam, Chuẩn mực kế toán Việt Nam số 27 - Báo cáo tài chính và các Chuẩn mực kế toán Việt Nam khác do Bộ Tài chính ban hành theo:

The separate financial statements of the Company, expressed in Vietnam dong ("VND"), are prepared in accordance with Vietnamese Enterprise Accounting System and Vietnamese Accounting Standards No. 27 - Financial Statements, and other Vietnamese Accounting Standards issued by the Ministry of Finance as follows:

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM BẾN TRE
BENTRE PHARMACEUTICAL JOINT-STOCK COMPANY
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH/ NOTES TO THE SEPARATE FINANCIAL STATEMENTS
Cho kỳ kế toán kết thúc vào Ngày 30 tháng 06 năm 2025/ For the period ended 31 March 2025
Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác.
Unit of calculation is Vietnamese Dong unless otherwise noted

- ▶ Quyết định số 149/2001/QĐ-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2001 về việc ban hành bốn Chuẩn mực kế toán Việt Nam (Đợt 1);
- ▶ *Decision No. 149/2001/QĐ-BTC dated 31 December 2001 on the Issuance and Promulgation of Four Vietnamese Accounting Standards (Series 1);*
- ▶ Quyết định số 165/2002/QĐ-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2002 về việc ban hành sáu Chuẩn mực kế toán Việt Nam (Đợt 2);
- ▶ *Decision No. 165/2002/QĐ-BTC dated 31 December 2002 on the Issuance and Promulgation of Six Vietnamese Accounting Standards (Series 2);*
- ▶ Quyết định số 234/2003/QĐ-BTC ngày 30 tháng 12 năm 2003 về việc ban hành sáu Chuẩn mực kế toán Việt Nam (Đợt 3);
- ▶ *Decision No. 234/2003/QĐ-BTC dated 30 December 2003 on the Issuance and Promulgation of Six Vietnamese Accounting Standards (Series 3);*
- ▶ Quyết định số 12/2005/QĐ-BTC ngày 15 tháng 2 năm 2005 về việc ban hành sáu Chuẩn mực kế toán Việt Nam (Đợt 4);
- ▶ *Decision No. 12/2005/QĐ-BTC dated 15 February 2005 on the Issuance and Promulgation of Six Vietnamese Accounting Standards (Series 4); and*
- ▶ Quyết định số 100/2005/QĐ-BTC ngày 28 tháng 12 năm 2005 về việc ban hành bốn Chuẩn mực kế toán Việt Nam (Đợt 5).
- ▶ *Decision No. 100/2005/QĐ-BTC dated 28 December 2005 on the Issuance and Promulgation of Four Vietnamese Accounting Standards (Series 5).*

Theo đó, báo cáo tài chính được trình bày kèm theo và việc sử dụng các báo cáo này không dành cho các đối tượng không được cung cấp các thông tin về các thủ tục và nguyên tắc và thông lệ kế toán tại Việt Nam và hơn nữa không được chủ định trình bày tình hình tài chính, kết quả hoạt động kinh doanh và lưu chuyển tiền tệ theo các nguyên tắc và thông lệ kế toán được chấp nhận rộng rãi ở các nước và lãnh thổ khác ngoài Việt Nam.

Accordingly, the accompanying separate financial statements, including their utilisation are not designed for those who are not informed about Vietnam's accounting principles, procedures and practices. Furthermore, these statements are not intended to present the financial position, results of operations, and cash flows in accordance with accounting principles and practices generally accepted in countries or territories other than Vietnam.

2.3 Hình thức sổ kế toán áp dụng | Applied accounting documentation system

Hình thức sổ kế toán được áp dụng của Công ty là Nhật ký – Chứng từ.

The Company applies the "General Journal" accounting documentation system.

2.4 Kỳ kế toán năm | Fiscal year

Kỳ kế toán năm của Công ty áp dụng cho việc lập báo cáo tài chính bắt đầu từ ngày 1 tháng 1 và kết thúc vào ngày 31 tháng 12.

The Company's fiscal year applicable for the preparation of its separate financial statements begins on 1 January and ends on 31 December

2.5 Đơn vị tiền tệ trong kế toán | Accounting currency

Báo cáo tài chính được lập bằng đơn vị tiền tệ trong kế toán của Công ty là VND.

The separate financial statements are prepared in VND, which is the Company's accounting currency

3. TÓM TẮT CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU
SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

3.1 Tiền | Cash

Tiền bao gồm tiền mặt tại quỹ và tiền gửi ngân hàng.

Cash comprises cash on hand and cash in banks

3.2 Hàng tồn kho | Inventories

Hàng tồn kho được ghi nhận theo giá thấp hơn giữa giá thành để đưa mỗi sản phẩm đến vị trí và điều kiện hiện tại và giá trị thuần có thể thực hiện được.

Inventories are recognized at the lower of cost to bring the goods to their present location and condition, and net realizable value.

Giá trị thuần có thể thực hiện được là giá bán ước tính của hàng tồn kho trong điều kiện kinh doanh bình thường trừ chi phí ước tính để hoàn thành và chi phí bán hàng ước tính.

Net realizable value is the estimated selling price of inventories in the ordinary course of business, less the estimated costs to complete and the estimated selling costs.

Công ty áp dụng phương pháp kê khai thường xuyên để hạch toán hàng tồn kho với giá trị được xác định như sau:

The perpetual method is used to record inventories, which are valued as follows:

- | | |
|--|---|
| Nguyên vật liệu, hàng mua đang đi đường và hàng hóa | - chi phí mua theo phương pháp bình quân gia quyền. |
| <i>Raw materials, tools and supplies, goods in transit and merchandise</i> | - <i>cost of purchase on a weighted average basis.</i> |
| Chi phí sản xuất, kinh doanh dở dang | - giá vốn nguyên vật liệu và lao động trực tiếp cộng chi phí sản xuất chung có liên quan được phân bổ dựa trên mức độ hoạt động bình thường theo phương pháp bình quân gia quyền. |
| <i>Finished goods and work-in-process</i> | - <i>cost of finished goods, merchandise on a weighted average basis.</i> |

Dự phòng giảm giá hàng tồn kho | Provision for obsolete inventories

Dự phòng giảm giá hàng tồn kho được trích lập cho phần giá trị dự kiến bị tổn thất do các khoản suy giảm trong giá trị (do giảm giá, hư hỏng, kém phẩm chất, lỗi thời v.v.) có thể xảy ra đối với nguyên vật liệu và hàng tồn kho khác thuộc quyền sở hữu của Công ty dựa trên bằng chứng hợp lý về sự suy giảm giá trị tại ngày kết thúc kỳ kế toán.

An inventory provision is created for the estimated loss arising from impairment of value (due to diminution, damage, obsolescence, etc.) of raw materials, finished goods, and other inventories owned by the Company, based on appropriate evidence of impairment at the balance sheet date.

Số tăng hoặc giảm khoản dự phòng giảm giá hàng tồn kho được hạch toán vào giá vốn hàng bán trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh.

The increase or decrease in the inventory impairment provision is recognized in the cost of goods sold in the income statement.

3.3 Các khoản phải thu | Receivables

Các khoản phải thu được trình bày trên báo cáo tài chính theo giá trị ghi sổ các khoản phải thu từ khách hàng và phải thu khác sau khi trừ các khoản dự phòng được lập cho các khoản phải thu khó đòi.

Receivables are presented in the separate financial statements at the carrying amounts due from customers and other debtors, after provision for doubtful debts.

Dự phòng nợ phải thu khó đòi thể hiện phần giá trị của các khoản phải thu mà Công ty dự kiến không có khả năng thu hồi tại ngày kết thúc kỳ kế toán. Tăng hoặc giảm số dư tài khoản dự phòng được hạch toán vào chi phí quản lý doanh nghiệp trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh.

The provision for doubtful debts represents the portion of receivables that the Company expects to be unrecoverable at the balance sheet date. Increases or decreases to the provision balance are recognized as general and administrative expenses in the income statement.

3.4 Tài sản cố định hữu hình| Tangible fixed assets

Tài sản cố định hữu hình được thể hiện theo nguyên giá trừ đi giá trị khấu hao lũy kế.

Tangible fixed assets are stated at cost less accumulated depreciation.

Nguyên giá tài sản cố định hữu hình bao gồm giá mua và những chi phí có liên quan trực tiếp đến việc đưa tài sản vào sẵn sàng hoạt động như dự kiến.

The cost of a tangible fixed asset comprises its purchase price and any directly attributable costs of bringing the fixed asset to working condition for its intended use.

Các chi phí mua sắm, nâng cấp và đổi mới tài sản cố định hữu hình được ghi tăng nguyên giá của tài sản và chi phí bảo trì, sửa chữa được tính vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh khi phát sinh.

Expenditures for acquisitions, upgrades and renewals are added to the cost of the assets, while expenditures for maintenance and repairs are charged to the income statement as incurred.

Khi tài sản cố định hữu hình được bán hay thanh lý, các khoản lãi hoặc lỗ phát sinh do thanh lý tài sản (là phần chênh lệch giữa tiền thu thuần từ việc bán tài sản với giá trị còn lại của tài sản) được hạch toán vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh.

When tangible fixed assets are sold or retired, any gain or loss arising from their disposal (the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount) is recognized in the separate income statement

3.5 Thuê tài sản| Leased assets

Việc xác định một thỏa thuận có phải là thỏa thuận thuê tài sản hay không dựa trên bản chất của thỏa thuận đó tại thời điểm khởi đầu: liệu việc thực hiện thỏa thuận này có phụ thuộc vào việc sử dụng một tài sản nhất định và thỏa thuận có bao gồm điều khoản về quyền sử dụng tài sản hay không.

The determination of whether an arrangement is, or contains, a lease is based on the substance of the arrangement at inception. This involves assessing whether the fulfilment of the arrangement is dependent on the use of a specific asset and whether the arrangement conveys the right to use the asset.

Trong trường hợp Công ty là bên đi thuê/ In cases where the Company is the lessee

Các khoản tiền thuê theo hợp đồng thuê hoạt động được hạch toán vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh theo phương pháp đường thẳng trong suốt thời hạn của hợp đồng thuê.

Lease payments under operating lease agreements are recognized in the income statement using the straight-line method over the term of the lease.

Trường hợp Công ty là bên cho thuê/ In cases where the Company is the lessor

Tài sản theo hợp đồng cho thuê hoạt động được ghi nhận là tài sản cố định trên bảng cân đối kế toán. Chi phí trực tiếp ban đầu để thương thảo thỏa thuận cho thuê hoạt động được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh khi phát sinh.

Assets under operating lease agreements are recognized as fixed assets on the balance sheet. Direct initial costs incurred in negotiating operating lease agreements are recognized in the income statement as incurred.

Thu nhập từ tiền cho thuê hoạt động được hạch toán vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng theo phương pháp đường thẳng trong thời gian cho thuê.

Rental income from operating leases is recognized in the separate income statement using the straight-line method over the lease term.

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM BẾN TRE
BENTRE PHARMACEUTICAL JOINT-STOCK COMPANY
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH/ NOTES TO THE SEPARATE FINANCIAL STATEMENTS
 Cho kỳ kế toán kết thúc vào Ngày 30 tháng 06 năm 2025/ For the period ended 31 March 2025
 Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác.
 Unit of calculation is Vietnamese Dong unless otherwise noted

3.6 Tài sản cố định vô hình/ Intangible fixed assets

Tài sản cố định vô hình được ghi nhận theo nguyên giá trừ đi giá trị hao mòn lũy kế.

Intangible assets are stated at cost less accumulated amortization.

Nguyên giá tài sản cố định vô hình bao gồm giá mua và những chi phí có liên quan trực tiếp đến việc đưa tài sản vào sử dụng như dự kiến.

The cost of an intangible asset comprises its purchase price and any directly attributable costs of bringing the asset to the condition intended for its use.

Các chi phí nâng cấp và đổi mới tài sản cố định vô hình được ghi tăng nguyên giá của tài sản và các chi phí khác được hạch toán vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh khi phát sinh.

Expenditures for additions and improvements are added to the carrying amount of the asset, while other expenditures are recognized as incurred in the separate income statement.

Khi tài sản cố định vô hình được bán hay thanh lý, các khoản lãi hoặc lỗ phát sinh do thanh lý tài sản (là phần chênh lệch giữa tiền thu thuần từ việc bán tài sản với giá trị còn lại của tài sản) được hạch toán vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh.

When intangible assets are sold or retired, any gain or loss resulting from their disposal (the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount) is included in the separate income statement.

Quyền sử dụng đất/ Land use rights

Quyền sử dụng đất được ghi nhận là tài sản cố định vô hình trên bảng cân đối kế toán khi Công ty nhận được giấy chứng nhận quyền sử dụng đất. Nguyên giá quyền sử dụng đất bao gồm tất cả những chi phí có liên quan trực tiếp đến việc đưa tài sản vào trạng thái sẵn sàng để sử dụng.

Land use rights are recorded as intangible assets on the separate balance sheet when the Company obtained the land use rights certificate. The cost of land use rights comprises all directly attributable costs of bringing the land into the condition available for its intended use.

3.7 Khấu hao và hao mòn/ Depreciation and amortization

Khấu hao tài sản cố định hữu hình và hao mòn tài sản cố định vô hình được trích theo phương pháp đường thẳng trong thời gian hữu dụng ước tính của mỗi tài sản như sau:

Depreciation of tangible fixed assets and amortization of intangible assets are calculated on a straight-line basis over the estimated useful life of each asset as follows:

Nhà cửa và vật kiến trúc/ Buildings and structures	5 - 25 năm/ 5 - 25 years
Máy móc và thiết bị/ Machinerys and equipment	3 - 6 năm/ 3 - 6 years
Phương tiện vận tải, truyền dẫn/ Means of transportation	5 - 10 năm/ 5 - 10 years
Thiết bị văn phòng/ Office equipment	5 - 10 năm/ 5 - 10 years
Quyền sử dụng đất/ Land use rights	45 - 48 năm/ 45 - 48 years
Phần mềm máy tính/ Computer software	3 - 5 năm/ 3 - 5 years

3.8 Bất động sản đầu tư/ Investment properties

Bất động sản đầu tư được thể hiện theo nguyên giá bao gồm cả các chi phí giao dịch liên quan trừ đi giá trị khấu hao lũy kế.

Investment properties are stated at cost, including transaction costs less accumulated depreciation.

Các khoản chi phí liên quan đến bất động sản đầu tư phát sinh sau ghi nhận ban đầu được hạch toán vào giá trị còn lại của bất động sản đầu tư khi Công ty có khả năng thu được các lợi ích kinh tế trong tương lai nhiều hơn mức hoạt động được đánh giá ban đầu của bất động sản đầu tư đó.

Subsequent expenditure related to an investment property that has already been recognized is added to the net book value of the investment property when it is probable that future economic benefits, in excess of the originally assessed standard of performance of the existing investment property, will flow to the Company.

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM BẾN TRE
BENTRE PHARMACEUTICAL JOINT-STOCK COMPANY
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH/ NOTES TO THE SEPARATE FINANCIAL STATEMENTS
 Cho kỳ kế toán kết thúc vào Ngày 30 tháng 06 năm 2025/ For the period ended 31 March 2025
 Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác.
 Unit of calculation is Vietnamese Dong unless otherwise noted

Khấu hao bất động sản đầu tư được trích theo phương pháp khấu hao đường thẳng trong suốt thời gian hữu dụng ước tính của các bất động sản như sau:

Depreciation of investment properties are calculated on a straight-line basis over the estimated useful life of each asset as follows:

Nhà cửa và vật kiến trúc	10 năm
<i>Buildings and structures</i>	<i>10 years</i>

Bất động sản đầu tư không còn được trình bày trong bảng cân đối kế toán sau khi đã bán hoặc sau khi bất động sản đầu tư đã không còn được sử dụng và xét thấy không thu được lợi ích kinh tế trong tương lai từ việc thanh lý bất động sản đầu tư đó. Chênh lệch giữa tiền thu thuần từ việc bán tài sản với giá trị còn lại của bất động sản đầu tư được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh trong kỳ thanh lý.

Investment properties are derecognized when either they have been disposed of or when the investment properties are permanently withdrawn from use and no future economic benefit is expected from their disposal. The difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the assets is recognized in the separate income statement in the year of retirement or disposal.

Việc chuyển từ bất động sản chủ sở hữu sử dụng hoặc hàng tồn kho thành bất động sản đầu tư chỉ khi có sự thay đổi về mục đích sử dụng như trường hợp chủ sở hữu chấm dứt sử dụng tài sản đó và bắt đầu cho bên khác thuê hoạt động hoặc khi kết thúc giai đoạn xây dựng. Việc chuyển từ bất động sản đầu tư sang bất động sản chủ sở hữu sử dụng hay hàng tồn kho chỉ khi có sự thay đổi về mục đích sử dụng như các trường hợp chủ sở hữu bắt đầu sử dụng tài sản này hoặc bắt đầu triển khai cho mục đích bán. Việc chuyển từ bất động sản đầu tư sang bất động sản chủ sở hữu sử dụng hoặc hàng tồn kho không làm thay đổi nguyên giá hay giá trị còn lại của bất động sản tại ngày chuyển đổi.

Transfers are made to investment properties when, and only when, there is a change in use, evidenced by the ending of owner-occupation, commencement of an operating lease to another party or ending of construction or development. Transfers are made from investment properties when, and only when, there is change in use, evidenced by commencement of owner-occupation or commencement of development with a view to sale. The transfer from investment property to owner-occupied property or inventories does not change the cost or the carrying value of the property for subsequent accounting at the date of change in use.

3.9 Chi phí xây dựng cơ bản dở dang/ Construction in progress

Chi phí xây dựng cơ bản dở dang bao gồm tài sản cố định đang xây dựng và được ghi nhận theo giá gốc. Chi phí này bao gồm chi phí xây dựng và các chi phí trực tiếp khác. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang chỉ được tính khấu hao khi các tài sản này hoàn thành và đưa vào sử dụng.

Construction in progress represents fixed assets under construction and is stated at cost. This includes construction costs, and other directly attributable costs. Construction in progress is not depreciated until the relevant assets are completed and put into use.

3.10 Các khoản đầu tư / Investments

Đầu tư vào công ty con/ Investment in subsidiaries

Các khoản đầu tư vào công ty con mà trong đó Công ty nắm quyền kiểm soát được trình bày theo phương pháp giá gốc.

Investments in subsidiaries over which the Company has control are carried at cost.

Các khoản phân phối lợi nhuận mà Công ty nhận được từ số lợi nhuận lũy kế của các công ty con sau ngày Công ty nắm quyền kiểm soát được ghi vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh của Công ty. Các khoản phân phối khác được xem như phần thu hồi của các khoản đầu tư và được trừ vào giá trị đầu tư.

Distributions from accumulated net profits of the subsidiaries arising subsequent to the date of acquisition are recognized in the separate income statement. Distributions from sources other than such profits are considered a recovery of investment and are deducted from the cost of the investment.

Đầu tư vào công ty liên kết/ Investments in an associate

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM BẾN TRE
BENTRE PHARMACEUTICAL JOINT-STOCK COMPANY
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH/ NOTES TO THE SEPARATE FINANCIAL STATEMENTS
Cho kỳ kế toán kết thúc vào Ngày 30 tháng 06 năm 2025/ For the period ended 31 March 2025
Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác.
Unit of calculation is Vietnamese Dong unless otherwise noted

Các khoản đầu tư vào công ty liên kết mà trong đó Công ty có ảnh hưởng đáng kể được ghi nhận theo phương pháp giá gốc.

Investments in an associate over which the Company has significant influence are carried at cost.

Các khoản phân phối lợi nhuận từ số lợi nhuận thuần lũy kế của các công ty liên kết sau ngày Công ty có ảnh hưởng đáng kể được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh của Công ty. Các khoản phân phối khác được xem như phần thu hồi các khoản đầu tư và được trừ vào giá trị đầu tư.

Distributions from the accumulated net profits of the associate arising subsequent to the date the Company gains significant influence are recognised in the separate income statement. Distributions from sources other than such profits are considered a recovery of investment and are deducted from the cost of the investment.

Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn/ Held-to-maturity investments

Các khoản đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn được ghi nhận theo giá gốc. Sau khi nhận ban đầu, các khoản đầu tư này được ghi nhận theo giá trị có thể thu hồi. Các khoản suy giảm giá trị của khoản đầu tư nếu phát sinh được hạch toán vào chi phí tài chính trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh và giảm trừ trực tiếp giá trị đầu tư.

Held-to-maturity investments are stated at their acquisition costs. After initial recognition, these investments are measured at recoverable amount. Any impairment loss incurred is recognized as a finance expense in the separate income statement and deducted from the carrying value of the investments.

3.11 Chi phí trả trước/ Prepaid expenses

Chi phí trả trước bao gồm các chi phí trả trước ngắn hạn hoặc chi phí trả trước dài hạn trên bảng cân đối kế toán và được phân bổ trong khoảng thời gian trả trước hoặc thời gian các lợi ích kinh tế tương ứng được tạo ra từ các chi phí này.

Prepaid expenses are reported as short-term or long-term prepaid expenses on the separate balance sheet and amortized over the periods for which the amounts are paid or the periods in which economic benefits are expected to be derived from these expenses.

Các loại chi phí sau đây được hạch toán vào chi phí trả trước để phân bổ dần hoặc ghi nhận phù hợp với doanh thu vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh:

The following types of expenses are recorded as long-term prepaid expenses and are amortized to the separate income statement:

- ▶ Tiền thuê đất trả trước;
- ▶ *Prepaid land rental;*
- ▶ Chi phí sửa chữa, cải tạo tài sản cố định;
- ▶ *Expenditure on repairs and renovation of fixed assets;*
- ▶ Công cụ dụng cụ xuất dùng trong nhiều năm với giá trị lớn; và
- ▶ *Tools and consumables of high value used in production and with a useful life of more than one year; and*
- ▶ Quyền phân phối sản phẩm.
- ▶ *Product distribution rights.*

Tiền thuê đất trả trước/ Prepaid land rental

Tiền thuê đất trả trước bao gồm các số dư chưa phân bổ hết của khoản tiền thuê đất đã trả theo thông báo số 1893/TB-CCT ký với Cục Thuế Tỉnh Bến Tre vào ngày 9 tháng 10 năm 2018 trong thời hạn 27 năm 4 tháng và thông báo số 1732/TB-CT ký với Cục Thuế Tỉnh Bến Tre vào ngày 27 tháng 7 năm 2018 trong thời hạn 27 năm 6 tháng. Theo Thông tư số 45/2013/TT-BTC do Bộ Tài Chính ban hành ngày 25 tháng 4 năm 2013, các khoản tiền thuê đất trả trước nói trên được ghi nhận như chi phí trả trước dài hạn và được phân bổ vào chi phí trong thời gian còn lại của hợp đồng thuê.

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM BẾN TRE
BENTRE PHARMACEUTICAL JOINT-STOCK COMPANY
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH/ NOTES TO THE SEPARATE FINANCIAL STATEMENTS
Cho kỳ kế toán kết thúc vào Ngày 30 tháng 06 năm 2025/ For the period ended 31 March 2025
Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác.
Unit of calculation is Vietnamese Dong unless otherwise noted

Prepaid land rental includes the unamortized balances of advance payment made in accordance with Notice No 1893/TB-CCT signed with the Tax Authority of Ben Tre Province on 9 October 2018 for a period of 27 years and 4 months and Notice No 1732/TB-CCT signed with the Tax Authority of Ben Tre Province on 27 July 2018 for a period of 27 years and 6 months. Such prepaid rental is classified as long-term prepaid expenses and is amortized over the remaining lease period in the separate income statement, in accordance with Circular No. 45/2013/TT-BTC issued by the Ministry of Finance on 25 April 2013 guiding the management, use and depreciation of fixed assets.

3.12 Chi phí đi vay | Borrowing costs

Chi phí đi vay bao gồm lãi tiền vay và các chi phí khác phát sinh liên quan trực tiếp đến các khoản vay của Công ty và được hạch toán như chi phí trong kỳ khi phát sinh.

Borrowing costs include interest on borrowings and other expenses directly attributable to the Company's borrowings and are recognised as an expense in the period in which they are incurred.

3.13 Các khoản phải trả và chi phí trích trước | Payables and accruals

Các khoản phải trả và chi phí trích trước được ghi nhận cho số tiền phải trả trong tương lai liên quan đến hàng hóa và dịch vụ đã nhận được không phụ thuộc vào việc Công ty đã nhận được hóa đơn của nhà cung cấp hay chưa.

Payables and accruals are recognized for amounts to be paid in the future for goods and services received, regardless of whether the Company has received the supplier's invoice.

3.14 Các nghiệp vụ bằng ngoại tệ | Foreign currency transactions

Các nghiệp vụ phát sinh bằng các đơn vị tiền tệ khác với đơn vị tiền tệ kế toán của Công ty bằng VND được hạch toán theo tỷ giá giao dịch thực tế vào ngày phát sinh nghiệp vụ theo nguyên tắc sau:

Transactions in currencies other than the Company's reporting currency of VND are recorded at the actual transaction exchange rates at transaction dates which are determined as follows:

- ▶ Nghiệp vụ làm phát sinh các khoản phải thu được hạch toán theo tỷ giá mua của ngân hàng thương mại nơi Công ty chỉ định khách hàng thanh toán.
- ▶ Transaction resulting in receivables are recorded at the buying exchange rates of the commercial banks designated for collection; and
- ▶ Nghiệp vụ làm phát sinh các khoản phải trả được hạch toán theo tỷ giá bán của ngân hàng thương mại nơi Công ty dự kiến giao dịch.
- ▶ Transactions resulting in liabilities are recorded at the selling exchange rates of the transaction of commercial banks designated for payment.

Tại ngày kết thúc kỳ kế toán, các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ được đánh giá lại theo tỷ giá giao dịch thực tế tại ngày của bảng cân đối kế toán theo nguyên tắc sau:

At end of year, monetary balances denominated in foreign currencies are translated at the actual transaction exchange rate at the balance sheet dates which are determined as follow:

- ▶ Các khoản mục tiền tệ được phân loại là tài sản được hạch toán theo tỷ giá mua của ngân hàng thương mại nơi Công ty thường xuyên có giao dịch.
- ▶ Monetary assets are translated at buying exchange rate of the commercial bank where the Company conducts transactions regularly; and
- ▶ Các khoản mục tiền tệ được phân loại là nợ phải trả được hạch toán theo tỷ giá bán của ngân hàng thương mại nơi Công ty thường xuyên có giao dịch.
- ▶ Monetary liabilities are translated at the selling exchange rate of the commercial bank where the Company conducts transactions regularly.

Tất cả các khoản chênh lệch tỷ giá thực tế phát sinh trong kỳ và chênh lệch do đánh giá lại số dư tiền tệ có gốc ngoại tệ cuối kỳ được hạch toán vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh.

All foreign exchange differences incurred are taken to the separate income statement.

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM BẾN TRE
BENTRE PHARMACEUTICAL JOINT-STOCK COMPANY
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH/ NOTES TO THE SEPARATE FINANCIAL STATEMENTS
Cho kỳ kế toán kết thúc vào Ngày 30 tháng 06 năm 2025/ For the period ended 31 March 2025
Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác.
Unit of calculation is Vietnamese Dong unless otherwise noted

3.15 Phân chia lợi nhuận/ Appropriation of net profits

Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp có thể được chia cho các cổ đông sau khi được Đại hội đồng cổ đông phê duyệt và sau khi đã trích lập các quỹ dự phòng theo Điều lệ của Công ty và các quy định của pháp luật Việt Nam.

Net profit after tax is available for appropriation to shareholders after approval in the Annual General Meeting, and after making appropriation to reserve funds in accordance with the Company's Charter and Vietnam's regulatory requirements.

Công ty trích lập các quỹ dự phòng từ lợi nhuận thuần sau thuế thu nhập doanh nghiệp của Công ty theo đề nghị của Hội đồng Quản trị và được các cổ đông phê duyệt tại Đại hội đồng cổ đông thường niên:

The Company maintains the following reserve funds which are appropriated from the Company's net profit as proposed by the Board of Directors and subject to approval by shareholders at the annual general meeting:

Quỹ đầu tư phát triển/ Investment and development fund

Quỹ này được trích lập nhằm phục vụ việc mở rộng hoạt động hoặc đầu tư chiều sâu của Công ty.

This fund is set aside for purpose of expanding the Company's operations or for in-depth investments.

Quỹ khen thưởng, phúc lợi/ Bonus and welfare fund

Quỹ này được trích lập để khen thưởng, khuyến khích vật chất, đem lại lợi ích chung và nâng cao phúc lợi cho công nhân viên và được trình bày như một khoản phải trả trên bảng cân đối kế toán.

This fund is set aside for the purpose of rewarding and encouraging employees, providing common benefits, and enhancing employee welfare. It is presented as a liability on the separate balance sheet.

Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu/ Other funds belonging to owners' equity

Nguồn kinh phí cho hoạt động của Hội đồng quản trị.

Subsidized funds for Board of Directors' activities.

3.16 Ghi nhận doanh thu/ Revenue recognition

Doanh thu được ghi nhận khi Công ty có khả năng nhận được các lợi ích kinh tế có thể xác định được một cách chắc chắn. Doanh thu được xác định theo giá trị hợp lý của các khoản đã thu hoặc sẽ thu được sau khi trừ đi các khoản chiết khấu thương mại, giảm giá hàng bán và hàng bán bị trả lại. Các điều kiện ghi nhận cụ thể sau đây cũng phải được đáp ứng khi ghi nhận doanh thu:

Revenue is recognized when it is probable that the economic benefits will flow to the Company and the revenue can be reliably measured. Revenue is measured at the fair value of the consideration received or receivable, excluding trade discounts, rebates and sales returns. The following specific recognition criteria must also be met before revenue is recognized:

Doanh thu bán hàng/ Sale of goods

Doanh thu bán hàng được ghi nhận khi các rủi ro trọng yếu và các quyền sở hữu hàng hóa đã được chuyển sang người mua, thường là trùng với thời điểm chuyển giao hàng hóa.

Revenue is recognized when the significant risks and rewards of ownership of the goods have passed to the buyer, usually upon the delivery of the goods.

Tiền lãi/ Interest

Doanh thu được ghi nhận khi tiền lãi phát sinh trên cơ sở dồn tích (có tính đến lợi tức mà tài sản đem lại) trừ khi khả năng thu hồi tiền lãi không chắc chắn.

Revenue is recognized as the interest accrues (taking into account the effective yield on the asset) unless collectability is in doubt.

Cổ tức/ Dividends

Doanh thu được ghi nhận khi quyền được nhận khoản thanh toán cổ tức của Công ty được xác lập.

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM BẾN TRE
BENTRE PHARMACEUTICAL JOINT-STOCK COMPANY
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH/ NOTES TO THE SEPARATE FINANCIAL STATEMENTS
Cho kỳ kế toán kết thúc vào Ngày 30 tháng 06 năm 2025/ For the period ended 31 March 2025
Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác.
Unit of calculation is Vietnamese Dong unless otherwise noted

Income is recognized when the Company's entitlement as an investor to receive the dividend is established.

Tiền cho thuê/ Rentals

Thu nhập từ tiền cho thuê tài sản theo hợp đồng thuê hoạt động được hạch toán vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh theo phương pháp đường thẳng trong suốt thời gian cho thuê.

Income from operating lease rentals is recognized in the income statement on a straight-line basis over the lease term.

3.17 Thuế/ Taxation

Thuế thu nhập hiện hành/ Current income tax

Tài sản thuế thu nhập và thuế thu nhập phải nộp cho kỳ hiện hành và các kỳ trước được xác định bằng số tiền dự kiến được thu hồi hoặc phải nộp cho cơ quan thuế, dựa trên các mức thuế suất và các luật thuế có hiệu lực đến ngày kết thúc kỳ kế toán.

Current income tax assets and liabilities for the current and prior years are measured at the amount expected to be recovered from or paid to the taxation authorities based on the tax rates and tax laws enacted at the balance sheet date.

Thuế thu nhập hiện hành được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh ngoại trừ trường hợp thuế thu nhập phát sinh liên quan đến một khoản mục được ghi thẳng vào vốn chủ sở hữu, trong trường hợp này, thuế thu nhập hiện hành cũng được ghi nhận trực tiếp vào vốn chủ sở hữu.

Current income tax is recognised in the separate income statement, except when it relates to items recognised directly in equity, in which case the current income tax is also recognised directly in equity.

Công ty chỉ được bù trừ các tài sản thuế thu nhập hiện hành và thuế thu nhập hiện hành phải nộp khi Công ty có quyền hợp pháp được bù trừ giữa tài sản thuế thu nhập hiện hành với thuế thu nhập hiện hành phải nộp và Công ty dự định thanh toán thuế thu nhập hiện hành phải nộp và tài sản thuế thu nhập hiện hành trên cơ sở thuần.

Current income tax assets and liabilities are offset when the Company has a legally enforceable right to offset current tax assets against current tax liabilities and when the Company intends to settle its current tax assets and liabilities on a net basis.

Thuế thu nhập hoãn lại/ Deferred income tax

Thuế thu nhập hoãn lại được xác định cho các khoản chênh lệch tạm thời tại ngày kết thúc kỳ kế toán giữa cơ sở tính thuế thu nhập của các tài sản và nợ phải trả và giá trị ghi sổ của chúng cho mục đích lập báo cáo tài chính.

Deferred tax is provided using the liability method on temporary differences at the balance sheet date between the tax base of assets and liabilities and their carrying amount for financial reporting purposes.

Thuế thu nhập hoãn lại phải trả được ghi nhận cho tất cả các khoản chênh lệch tạm thời chịu thuế.

Deferred tax liabilities are recognized for all taxable temporary differences.

Tài sản thuế thu nhập hoãn lại cần được ghi nhận cho tất cả các chênh lệch tạm thời được khấu trừ, giá trị được khấu trừ chuyển sang các kỳ sau của các khoản lỗ tính thuế và các khoản ưu đãi thuế chưa sử dụng, khi chắc chắn trong tương lai sẽ có thu nhập thuế để sử dụng những chênh lệch tạm thời được khấu trừ, các khoản lỗ tính thuế và các ưu đãi thuế chưa sử dụng này.

Deferred tax assets are recognized for all deductible temporary differences, carried forward unused tax credit and unused tax losses, to the extent that it is probable that taxable profit will be available against which deductible temporary differences, carried forward unused tax credit and unused tax losses can be utilised.

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM BẾN TRE
BENTRE PHARMACEUTICAL JOINT-STOCK COMPANY
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH/ NOTES TO THE SEPARATE FINANCIAL STATEMENTS
Cho kỳ kế toán kết thúc vào Ngày 30 tháng 06 năm 2025/ For the period ended 31 March 2025
Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác.
Unit of calculation is Vietnamese Dong unless otherwise noted

3.17 Thuế (tiếp theo) / Taxation (Continue)

Giá trị ghi sổ của tài sản thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phải được xem xét lại vào ngày kết thúc kỳ kế toán và phải giảm giá trị ghi sổ của tài sản thuế thu nhập hoãn lại đến mức bảo đảm chắc chắn có đủ thu nhập thuế cho phép lợi ích của một phần hoặc toàn bộ tài sản thuế thu nhập hoãn lại được sử dụng. Các tài sản thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại chưa được ghi nhận trước đây được xem xét lại vào ngày kết thúc kỳ kế toán và được ghi nhận khi chắc chắn có đủ thu nhập chịu thuế trong tương lai để có thể sử dụng các tài sản thuế thu nhập hoãn lại chưa ghi nhận này.

The carrying amount of deferred tax assets must be reviewed at each balance sheet date and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the deferred income tax asset to be utilised. Deferred income tax assets that were previously unrecognised are reassessed at each balance sheet date and recognised to the extent that it has become probable that future taxable profit will allow the deferred tax assets to be recovered.

Tài sản thuế thu nhập hoãn lại và thuế thu nhập hoãn lại phải trả được xác định theo thuế suất dự tính sẽ áp dụng cho kỳ kế toán khi tài sản được thu hồi hay nợ phải trả được thanh toán, dựa trên các mức thuế suất và luật thuế có hiệu lực vào ngày kết thúc kỳ kế toán.

Deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply in the year when the asset is realised or the liability is settled, based on tax rates and tax laws that have been enacted at the balance sheet date.

Thuế thu nhập hoãn lại được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh ngoại trừ trường hợp thuế thu nhập phát sinh liên quan đến một khoản mục được ghi thẳng vào vốn chủ sở hữu, trong trường hợp này, thuế thu nhập hoãn lại cũng được ghi nhận trực tiếp vào vốn chủ sở hữu.

Deferred tax is charged or credited to the separate income statement, except when it relates to items recognized directly to equity, in which case the deferred tax is also dealt with in the equity account.

Công ty chỉ được bù trừ các tài sản thuế thu nhập hoãn lại và thuế thu nhập hoãn lại phải trả khi Công ty có quyền hợp pháp được bù trừ giữa tài sản thuế thu nhập hiện hành với thuế thu nhập hiện hành phải nộp và các tài sản thuế thu nhập hoãn lại và thuế thu nhập hoãn lại phải trả liên quan tới thuế thu nhập doanh nghiệp được quản lý bởi cùng một cơ quan thuế đối với cùng một đơn vị chịu thuế hoặc Công ty dự định thanh toán thuế thu nhập hiện hành phải nộp và tài sản thuế thu nhập hiện hành trên cơ sở thuần hoặc thu hồi tài sản đồng thời với việc thanh toán nợ phải trả trong từng kỳ tương lai khi các khoản trọng yếu của thuế thu nhập hoãn lại phải trả hoặc tài sản thuế thu nhập hoãn lại được thanh toán hoặc thu hồi.

Deferred tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right for the Company to offset current tax assets against current tax liabilities and when they relate to income taxes levied by the same taxation authority on either the same taxable entity or when the Company intends either settle current tax liabilities and assets on a net basis or to realise the assets and settle the liabilities simultaneously, in each future year in which significant amounts of deferred tax liabilities or assets are expected to be settled or recovered.

3.18 Các bên liên quan/ Related parties

Các bên được coi là bên liên quan của Công ty nếu một bên có khả năng, trực tiếp hoặc gián tiếp, kiểm soát bên kia hoặc gây ảnh hưởng đáng kể tới bên kia trong việc ra các quyết định tài chính và hoạt động, hoặc khi Công ty và bên kia cùng chịu sự kiểm soát chung hoặc ảnh hưởng đáng kể chung. Các bên liên quan có thể là các công ty hoặc các cá nhân, bao gồm các thành viên gia đình thân cận của các cá nhân được coi là liên quan.

Parties are considered to be related parties of the Company if one party has the ability to, directly or indirectly, control the other party or exercise significant influence over the other party in making financial and operating decisions, or when the Company and other party are under common control or under common significant influence. Related parties can be enterprises or individuals, including close members of their families.

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM BẾN TRE/ BENTRE PHARMACEUTICAL JOINT-STOCK COMPANY

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH/ NOTES TO THE SEPARATE FINANCIAL STATEMENTS

Cho kỳ kế toán kết thúc vào Ngày 30 tháng 06 năm 2025/ For the period ended 30 June 2025

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác/Unit of calculation is Vietnamese Dong unless otherwise noted

4. TIỀN VÀ TƯƠNG ĐƯƠNG TIỀN/CASH AND CASH EQUIVALENT

	30/06/2025	01/01/2025
Tiền gửi ngân hàng/Cash at banks	9,594,362,900	4,681,162,067
Tiền mặt/Cash on hand	757,351,913	359,788,845
Các khoản tương đương tiền (*)/Cash equivalents (*)	10,000,000,000	
TỔNG CỘNG/TOTAL	20,351,714,813	5,040,950,912

(*) Đây là khoản tiền gửi ngắn hạn tại ngân hàng TMCP Công Thương Việt Nam CN Bến Tre có kỳ hạn gốc sáu (6) tháng và hưởng lãi suất 4%/năm.

(*) This represents short-term deposits at Vietnam Joint Stock Commercial Bank For Industry And Trade - Ben Tre Branch with original maturity three (3) months and earns the range of interest rates from 4.4% per annum.

5. ĐẦU TƯ TÀI CHÍNH NGẮN HẠN/SHORT-TERM INVESTMENTS

5.1 Chứng khoán kinh doanh/Held-for-trading securities

	30/06/2025		01/01/2025	
	Giá gốc/Cost	Giá trị hợp lý/ Fair value	Giá gốc/Cost	Giá trị hợp lý/ Fair value
Cổ phiếu/Shares	39,493,142,987	36,699,380,952	39,493,142,987	39,699,954,454
TỔNG CỘNG/TOTAL	39,493,142,987	36,699,380,952	39,493,142,987	39,699,954,454

Đây là 3.470.000 cổ phiếu của Công ty Cổ phần Dược phẩm Trung ương Codupha với mệnh giá 10.000 VND/ cổ phiếu, đang giao dịch trên thị trường giao dịch chứng khoán của công ty đại chúng chưa niêm yết.

This is 3.470.000 shares of Codupha Central Pharmaceutical Joint Stock Company with a par value at 10.000 VND, trading on the stock exchange market of unlisted public companies ("UPCOM")

5.2 Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn/ Held-to-maturity investments

	30/06/2025		01/01/2025	
	Giá gốc/Cost	Giá trị hợp lý/ Fair value	Giá gốc/Cost	Giá trị hợp lý/ Fair value
Tiền gửi có kỳ hạn/ Term deposits(*)	14,259,848,040	14,259,848,040	17,904,084,425	17,904,084,425
Trái phiếu/Bonds (**)	7,000,000,000	7,000,000,000	10,000,000,000	10,000,000,000
TỔNG CỘNG/TOTAL	21,259,848,040	21,259,848,040	27,904,084,425	27,904,084,425

(*) Đây là khoản tiền gửi ngắn hạn tại các ngân hàng thương mại có kỳ hạn gốc từ sáu (6) đến mười hai (12) tháng và hưởng lãi suất từ 3.5%/năm đến 5.2%/năm. Khoản tiền gửi này được sử dụng để đảm bảo cho các khoản vay ngắn hạn của Công ty (Thuyết minh số 22.1).

(*) This represents short-term deposits at commercial banks with original maturity from six (6) to twelve (12) months and earns the range of interest rates from 3.5% to 5.2% per annum. The deposit was pledged as collateral for the Company's short-term loans (Note 22.1).

(**) Đây là 70.000 trái phiếu với mệnh giá 100.000 VND/trái phiếu có kỳ hạn gốc 10 năm hưởng lãi suất tham chiếu từ +1%/ năm đến +1.3%/ năm phát hành bởi ngân hàng Thương Mại Cổ phần Công Thương Việt Nam. Toàn bộ khoản trái phiếu này đã được sử dụng để đảm bảo cho khoản vay ngắn hạn của Công ty (Thuyết minh số 22.1).

(*) This represents 100,000 bonds with par value of VND 70,000/bond issued by Vietnam Joint stock Commercial Bank for Industry and Trade and original maturity of ten (10) years and earns an interest rate from Libor + 1% to Libor + 1.3% per annum. The bonds were pledged as collateral for the Company's short-term loans from Vietnam Joint stock Commercial Bank for Industry and Trade - Ben Tre Branch (Note 22.1).

6. PHẢI THU NGẮN HẠN CỦA KHÁCH HÀNG/ SHORT-TERM TRADE RECEIVABLES

	30/06/2025	01/01/2025
Các bên khác/Other parties	199,799,764,447	166,164,719,199
Công ty cổ phần dược phẩm Ngọc Thủy/ Ngoc Thuy Pharmaceutical Joint Stock Company	23,079,296,124	17,008,287,362
Khác/Others	176,720,468,323	149,156,431,837
Các bên liên quan (Thuyết minh số 31)/Related parties (Note 31)	6,554,230,662	6,855,861,978
TỔNG CỘNG/TOTAL	206,353,995,109	173,020,581,177
Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi/ Provision for doubtful short-term receivables	(1,343,918,020)	(714,857,642)
GIÁ TRỊ THUẦN/NET VALUE	205,010,077,089	172,305,723,535

Toàn bộ khoản phải thu ngắn hạn của khách hàng đang được thế chấp cho các khoản vay ngắn hạn tại các Ngân hàng Thương mại (Thuyết minh số 22.1).

All of short-term trade receivables are being pledged as collateral for the Company's short-term loans at Vietnam Joint Stock Commercial Bank (Notes 22.1).

	Năm nay/ Current year	Năm trước/ Previous year
Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi/ Provision for doubtful short-term trade receivables		
Số đầu kỳ/Beginning balance	714,857,642	931,754,955
Trích lập bổ sung trong kỳ/Provision made during the year	671,689,974	192,546,983
Hoàn nhập dự phòng trong kỳ/Reversal of provision during the year	(42,629,596)	(110,826,750)
Số cuối kỳ/Ending balance	1,343,918,020	1,013,475,188

7. TRẢ TRƯỚC CHO NGƯỜI BÁN NGẮN HẠN/SHORT-TERM ADVANCES TO SUPPLIERS

	30/06/2025	01/01/2025
Các bên khác/Others parties	3,630,126,232	5,255,298,078
PRO.MED.CS Praha a.s.	1,245,318,638	3,408,119,819
Công Ty Cổ Phần ERP Việt	390,000,000	110,397,000
Khác/Others	1,994,807,594	1,736,781,259
Bên liên quan (Thuyết minh số 31)/Related parties (notes 31)	5,071,592,360	4,387,148,360
TỔNG CỘNG/TOTAL	8,701,718,592	9,642,446,438

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM BẾN TRE/ BENTRE PHARMACEUTICAL JOINT-STOCK COMPANY

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH/ NOTES TO THE SEPARATE FINANCIAL STATEMENTS

Cho kỳ kế toán kết thúc vào Ngày 30 tháng 06 năm 2025/ For the period ended 30 June 2025

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác/Unit of calculation is Vietnamese Dong unless otherwise noted

8. PHẢI THU KHÁC/OTHER RECEIVABLES

	30/06/2025	01/01/2025
Ngắn hạn/Short-term	12,153,527,603	12,846,377,208
Tạm ứng cho nhân viên/Staff advances	3,090,421,297	5,069,697,133
Ký quỹ, đặt cọc/Deposits	4,174,866,490	5,379,740,605
Cổ tức được nhận/ Dividends received	3,123,000,000	-
Lãi tiền gửi, lãi cho vay/Deposit interest, loan interest	1,218,391,757	1,822,718,817
Khác/Others	546,848,059	574,220,653
Dài hạn/Long-term	3,092,603,261	2,987,673,389
Ký quỹ, đặc cọc/Deposits	3,092,603,261	2,987,673,389
TỔNG CỘNG/TOTAL	15,246,130,864	15,834,050,597
Dự phòng phải thu khác ngắn hạn khó đòi/ Provision for doubtful other short-term receivables	(309,406,016)	(309,406,016)
GIÁ TRỊ THUẦN/NET VALUE	14,936,724,848	15,524,644,581
Trong đó/In which:		
Phải thu các bên khác/Due from third parties	11,316,176,903	25,683,247,227
Phải thu bên liên quan (Thuyết minh số 31)/ Due from related parties (Note 31)	3,620,547,945	4,413,561,645

9. HÀNG TỒN KHO/INVENTORIES

	30/06/2025		01/01/2025	
	Giá gốc/Cost	Dự phòng/Provision	Giá gốc/Cost	Dự phòng/Provision
Hàng hóa/Merchandises (*)	417,412,763,839	(5,387,597,347)	402,523,598,217	(2,709,773,221)
Thành phẩm/Finished goods	6,701,968,482	(126,814,766)	9,706,755,782	(253,855,680)
Hàng mua đang đi đường/ Goods in transit			48,501,717,059	
Nguyên liệu, vật liệu/ Raw materials	1,869,019,559	(16,804,027)	1,565,556,016	
Công cụ dụng cụ/ Tools and supplies	573,997,477		1,545,031,230	
Chi phí sản xuất kinh doanh dờ dang/Work-in-process	529,914,306		-	
Hàng gửi đi bán/ Goods on consignment	1,755,000		4,518,998	
TỔNG CỘNG/TOTAL	427,089,418,663	(5,531,216,140)	463,847,177,302	(2,963,628,901)

(*) Hàng tồn kho (được phẩm các loại) được dùng làm tài sản thế chấp cho các khoản vay ngắn hạn của Công ty tại Ngân hàng (Thuyết minh số 22.1) .I

(*) Inventories (pharmaceuticals of all kinds) were pledged as collateral for the Company's short-term loans at a Bank (Note 22.1).

Chi tiết tình hình tăng giảm dự phòng giảm giá hàng tồn kho:

Details of movements of provision for obsolete inventories:

	Năm nay/ Current year	Năm trước/ Previous year
Số đầu năm/Beginning balance	(2,963,628,901)	(4,418,456,748)
Dự phòng trích lập trong kỳ/Provision made during the year	(12,749,308,976)	(5,306,584,356)
Hoàn nhập dự phòng trong kỳ/Utilisation during the year	10,181,721,737	4,273,303,373
Tại 30/06/2025/ At as 30/06/2025	(5,531,216,140)	(5,451,737,731)

VND

10. CHI PHÍ TRẢ TRƯỚC/ PREPAID EXPENSES

	30/06/2025	01/01/2025
Ngắn hạn/Short-term	6,689,069,372	3,378,190,146
Thuê văn phòng, nhà kho/ Warehouses and offices rental fee	1,430,550,000	1,430,550,000
Chăm sóc khách hàng/ Customer care	2,688,924,958	-
Công cụ, dụng cụ xuất dùng/ Tools and supplies in use	625,162,224	415,346,554
Chi phí mua bảo hiểm/ Insurance premium	426,921,082	657,874,827
Bảo lãnh thanh toán/ Payment guarantee	203,574,657	407,149,315
Khác/ Others	1,313,936,451	467,269,450
Dài hạn/Long-term	13,469,375,815	12,857,949,606
Tiền thuê đất trả trước/ Prepaid land rentals (*)	6,127,231,665	6,276,676,335
Chi phí sửa chữa, cải tạo kho bãi và văn phòng/ Warehouses and offices repair and renovation expenses	3,177,015,328	3,919,286,846
Công cụ, dụng cụ xuất dùng/ Tools and supplies in use	3,658,923,498	2,512,883,487
Khác/ Others	506,205,324	149,102,938
TỔNG CỘNG/ TOTAL	20,158,445,187	16,236,139,752

(*) Các quyền sử dụng đất thuê tại tỉnh Bến Tre đã được thế chấp để đảm bảo cho khoản vay ngắn hạn của Công ty tại Ngân hàng Thương mại (Thuyết minh số 22.1).

Land use rights in Ben Tre Province were pledged as collateral for the Company's short-term loans at a commercial bank (Note 22.1).

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM BÉN TRE/ BENTRE PHARMACEUTICAL JOINT-STOCK COMPANY
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH/ NOTES TO THE SEPARATE FINANCIAL STATEMENTS

Cho kỳ kế toán kết thúc vào Ngày 30 tháng 06 năm 2025/ For the period ended 30 June 2025

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác/Unit of calculation is Vietnamese Dong unless otherwise noted

11. TÀI SẢN CỐ ĐỊNH HỮU HÌNH/TANGIBLE FIXED ASSETS

Nguyên giá/Cost:	Nhà cửa và vật kiến trúc Buildings and structures	Máy móc và thiết bị Machinery and equipment	Phương tiện vận tải, truyền dẫn Means of transportation	Thiết bị văn phòng Office equipment	Tổng cộng Total
Số đầu năm/Beginning balance	26,057,530,590	15,193,971,006	11,969,084,974	5,993,694,680	59,214,281,250
Tăng trong kỳ/New purchases		111,280,000			111,280,000
Thanh lý trong kỳ/Disposal					-
Vào ngày 30/06/2025/ As at 30/06/2025	26,057,530,590	15,305,251,006	11,969,084,974	5,993,694,680	59,325,561,250
Đã khấu hao hết/Fully depreciated	5,774,444,243	10,677,433,597	3,093,927,430	2,234,200,916	21,780,006,186
Giá trị hao mòn lũy kế/Accumulated depreciation:					
Số đầu năm/Beginning balance	(15,777,651,804)	(13,153,737,194)	(8,769,248,653)	(3,857,421,909)	(41,358,059,560)
Khấu hao trong kỳ/Depreciation for the year	(1,110,690,682)	(266,368,824)	(477,544,329)	(198,782,680)	(2,053,386,515)
Thanh lý trong kỳ/Disposal					-
Vào ngày 30/06/2025/ As at 30/06/2025	(16,888,342,486)	(13,420,106,018)	(9,246,792,982)	(3,856,204,589)	(43,411,446,075)
Giá trị còn lại/Net carrying amount:					
Số đầu năm/Beginning balance	10,279,878,786	2,040,233,812	3,199,836,321	2,336,272,771	17,856,221,690
Vào ngày 30/06/2025/ As at 30/06/2025	9,169,188,104	1,885,144,988	2,722,291,992	2,137,490,091	15,914,115,175

12. TÀI SẢN CỐ ĐỊNH VÔ HÌNH/INTANGIBLE FIXED ASSETS

Nguyên giá/Cost:	Quyền sử dụng đất Land use rights	Phần mềm máy tính Computer software	Tổng cộng Total
Số đầu năm/Beginning balance	4,302,988,457	3,482,744,916	7,785,733,373
Tăng trong kỳ/New purchases			-
Thanh lý trong kỳ/Disposal			-
Vào ngày 30/06/2025/ As at 30/06/2025	4,302,988,457	3,482,744,916	7,785,733,373
Đã khấu hao hết/Fully depreciated		298,040,000	298,040,000
Giá trị hao mòn lũy kế/Accumulated amortization			
Số đầu năm/Beginning balance	(595,584,738)	(941,647,660)	(1,537,232,398)
Khấu hao trong kỳ/amortization for the year	(19,644,846)	(318,470,492)	(338,115,338)
Thanh lý trong kỳ/Disposal			-
Vào ngày 30/06/2025/ As at 30/06/2025	(615,229,584)	(1,260,118,152)	(1,875,347,736)
Giá trị còn lại/Net carrying amount:			
Số đầu năm/Beginning balance	3,707,403,719	2,541,097,256	6,248,500,975
Vào ngày 30/06/2025/ As at 30/06/2025	3,687,758,873	2,222,626,764	5,910,385,637

13. TÀI SẢN CÓ ĐỊNH THUẾ TÀI CHÍNH/FINANCE LEASES

Nguyên giá/Cost:	Máy móc và thiết bị Machinery and equipment	Phương tiện vận tải, truyền dẫn Means of transportation	Tổng cộng Total
Số đầu năm/Beginning balance	968,000,000	9,221,422,569	10,189,422,569
Tăng trong kỳ/New purchases			-
Giảm khác			-
Vào ngày 30/06/2025/ As at 30/06/2025	968,000,000	9,221,422,569	10,189,422,569
Giá trị hao mòn lũy kế/Accumulated depreciation:			
Số đầu năm/Beginning balance	(75,770,831)	(2,725,471,689)	(2,801,242,520)
Khấu hao trong kỳ/Depreciation for the year	(60,499,998)	(576,338,910)	(636,838,908)
Giảm khác/Other decrease			-
Thanh lý trong kỳ/Disposal			-
Vào ngày 30/06/2025/ As at 30/06/2025	(136,270,829)	(3,301,810,599)	(3,438,081,428)
Giá trị còn lại/Net carrying amount:			
Số đầu năm/Beginning balance	892,229,169	6,495,950,880	7,388,180,049
Vào ngày 30/06/2025/ As at 30/06/2025	831,729,171	5,919,611,970	6,751,341,141

14. BẤT ĐỘNG SẢN ĐẦU TƯ/INVESTMENT PROPERTY

Nguyên giá/Cost:	Quyền sử dụng đất/Land use rights	
Ngày 01 tháng 01 năm 2025 và Ngày 30 tháng 06 năm 2025/At January 01, 2025 and June 30, 2025	52,826,363	
Giá trị hao mòn lũy kế/Accumulated depreciation:		
Ngày 01 tháng 01 năm 2025 và Ngày 30 tháng 06 năm 2025/At January 01, 2025 and June 30, 2025	(52,826,363)	
Giá trị còn lại/Net carrying amount:		
Ngày 01 tháng 01 năm 2025 và Ngày 30 tháng 06 năm 2025/At January 01, 2025 and June 30, 2025	-	
Doanh thu liên quan đến bất động sản đầu tư/Revenue related to investment real estate:		
Thu nhập từ cho thuê bất động sản đầu tư/Income from rental real estate investment	Năm nay/Current year	Năm trước/Previous year
	404,699,680	378,224,000
	VND	

15. CHI PHÍ XÂY DỰNG CƠ BẢN DỜ DANG/CONSTRUCTION IN PROGRESS

Chuyển giao công nghệ/Medicine license	30/06/2025	01/01/2025
Cải tạo kho Warehouse renovation	482,500,000	482,500,000
TỔNG CỘNG/TOTAL	287,650,000	
	770,150,000	482,500,000

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM BẾN TRE/ BENTRE PHARMACEUTICAL JOINT-STOCK COMPANY
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH/ NOTES TO THE SEPARATE FINANCIAL STATEMENTS

Cho kỳ kế toán kết thúc vào Ngày 30 tháng 06 năm 2025/ For the period ended 30 June 2025

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác/Unit of calculation is Vietnamese Dong unless otherwise noted

16. ĐẦU TƯ TÀI CHÍNH DÀI HẠN/ LONG-TERM INVESTMENTS

Đầu tư vào công ty con (Thuyết minh số 16.1)/Investments in subsidiaries (Note 16.1)

TỔNG CỘNG/TOTAL

30/06/2025
165,835,360,417
165,835,360,417

01/01/2025
145,835,360,417
145,835,360,417

16.1 Đầu tư vào công ty con/investments in subsidiaries

Tên công ty con Names of subsidiaries	Tình trạng hoạt động/Status	Lĩnh vực kinh doanh/ Business activities	30/06/2025	01/01/2025
			Chi phí đầu tư/ Cost of investment	Chi phí đầu tư/ Cost of investment
			% Sở hữu/ % of interest	% Sở hữu/ % of interest
Công ty Cổ phần Dược phẩm Yên Bái (*) Yen Bai Joint-Stocks Pharmaceutical Company	Đang hoạt động/ Operating	Sản xuất, kinh doanh dược phẩm Manufacturing and trading in pharmaceutical products	61,435,360,417	61,435,360,417
			82,15%	82,15%
Công ty Cổ phần Dược phẩm BHC Việt Nam/ BHC Pharmaceutical Joint Stock Company (**)	Đang hoạt động/ Operating	Sản xuất, kinh doanh dược phẩm/ Manufacturing and trading pharmaceuticals	16,000,000,000	16,000,000,000
		Kinh doanh dược phẩm, dụng cụ y tế, mỹ phẩm và vật phẩm vệ sinh/ Trading in pharmaceuticals, medical instruments, cosmetics and hygiene items	99,98%	99,98%
Công ty cổ phần Ypharco Healthcare/ Ypharco Health Care Joint Stock Company (**)	Đang hoạt động/ Operating	Trading in pharmaceuticals, medical instruments, cosmetics and hygiene items	88,400,000,000	68,400,000,000
			92,5%	90%

Tổng cộng/Total

165,835,360,417

145,835,360,417

(*) 3.485.470 Cổ phiếu của Công ty Cổ phần Dược phẩm Yên Bái đã được thế chấp để đảm bảo cho khoản vay ngắn hạn của Công ty tại Ngân hàng Thương mại Cổ phần Công thương Việt Nam – Chi nhánh Bến Tre (Thuyết minh số 22.1)

(**) 3.485.470 shares of Yen Bai Joint-Stocks Pharmaceutical Company were pledged as collateral for the Company's loan at Vietnam Joint Stock Commercial Bank for Industry and Trade - Ben Tre Branch (Note 22.1).

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM BẾN TRE/ BENTRE PHARMACEUTICAL JOINT-STOCK COMPANY
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH/ NOTES TO THE SEPARATE FINANCIAL STATEMENTS

Cho kỳ kế toán kết thúc vào Ngày 30 tháng 06 năm 2025/ For the period ended 30 June 2025

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác/Unit of calculation is Vietnamese Dong unless otherwise noted

17. PHẢI TRẢ NGƯỜI BÁN/SHORT-TERM TRADE PAYABLES

	30/06/2025	01/01/2025
NGÂN HẠN/SHORT TERM	91,020,617,856	154,257,211,976
Các bên khác/Other parties	55,083,100,739	107,524,941,013
Raptakos, Brett Co.Ltd.	14,890,140,227	39,383,868,091
Gedeon Richter Vietnam Co., Ltd.	23,283,198,477	26,810,215,069
Khác/Other	16,909,762,035	41,330,857,853
Bên liên quan (Thuyết minh số 31)/Related parties (Note 31)	35,937,517,117	46,732,270,963
TỔNG CỘNG/TOTAL	91,020,617,856	154,257,211,976

18. NGƯỜI MUA TRẢ TRƯỚC/SHORT-TERM ADVANCES TO CUSTOMERS

	30/06/2025	01/01/2025
Ngắn hạn/Short-term	3,630,444,410	40,994,632
Khác/Other	3,630,444,410	40,994,632
TỔNG CỘNG/TOTAL	3,630,444,410	40,994,632

19. THUẾ VÀ CÁC KHOẢN PHẢI NỘP NHÀ NƯỚC/
TAX RECEIVABLES FROM THE STATE AND STATUTORY OBLIGATIONS

	01/01/2025	Tăng trong kỳ Increase	Giảm trong kỳ Decrease	30/06/2025
Phải nộp/Payables				
Thuế TNDN/ Corporate income tax	8,920,343,505	4,724,828,725	8,933,500,131	4,711,672,099
Thuế GTGT nội địa/ Value-added tax on domestic sales	130,928,967	68,072,353,423	67,226,246,621	977,035,769
Thuế GTGT nhập khẩu/ Value-added tax on import sales	-	4,855,556,072	4,855,556,072	-
Thuế TNCN/ Personal income tax	507,357,869	5,466,502,195	5,904,689,385	69,170,679
Thuế khác/Other tax	31,928,540	333,486,584	325,551,123	39,864,001
TỔNG CỘNG/TOTAL	9,590,558,881	83,452,726,999	87,245,543,332	5,797,742,548
Phải thu/Receivable				
Thuế GTGT/ Value-added tax	474,496,160	63,938,962,917	63,972,535,691	440,923,386
Thuế TNCN/ Personal income tax	-	-	-	-
TỔNG CỘNG/TOTAL	474,496,160	63,938,962,917	63,972,535,691	440,923,386

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM BẾN TRE/ BENTRE PHARMACEUTICAL JOINT-STOCK COMPANY
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH/ NOTES TO THE SEPARATE FINANCIAL STATEMENTS

Cho kỳ kế toán kết thúc vào Ngày 30 tháng 06 năm 2025/ For the period ended 30 June 2025

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác/Unit of calculation is Vietnamese Dong unless otherwise noted

20. CHI PHÍ PHẢI TRẢ NGẮN HẠN/SHORT-TERM ACCRUED EXPENSES

	30/06/2025	01/01/2025
Chi phí khuyến mại/Promotion expenses	-	6,445,203,796
Chi phí dịch vụ thuê ngoài/Expenses for external services	780,649,911	373,969,744
Lãi vay/Interest expense	478,993,815	564,704,668
Phí dịch vụ chuyên nghiệp/Professional service fees	90,000,000	114,583,335
Chi phí khác/Others	115,398,933	232,713,173
TỔNG CỘNG/TOTAL	1,465,042,659	7,731,174,716
Trong đó:In which:		
Các bên khác/Others	1,465,042,659	7,731,174,716
Bên liên quan (Thuyết minh số 31)/Related parties (Note 31)		-

21. PHẢI TRẢ KHÁC/OTHER PAYABLES

	30/06/2025	01/01/2025
Ngắn hạn/Short-term	1,723,460,891	1,564,310,441
Cổ tức phải trả/Dividend	429,488,150	429,488,150
Kinh phí, đoàn phí công đoàn/Union fee	1,189,944,000	1,027,428,500
Khác/Others	104,028,741	107,393,791
Dài hạn/Long-term	50,000,000	50,000,000
Kỳ quỹ đã nhận/Deposits received	50,000,000	50,000,000
TỔNG CỘNG/TOTAL	1,773,460,891	1,614,310,441

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM BÉN TRE/ BENTRE PHARMACEUTICAL JOINT-STOCK COMPANY

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH/ NOTES TO THE SEPARATE FINANCIAL STATEMENTS

Cho kỳ kế toán kết thúc vào Ngày 30 tháng 06 năm 2025/ For the period ended 30 June 2025

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác/Unit of calculation is Vietnamese Dong unless otherwise noted

22. VAY VÀ NỢ THUẾ TÀI CHÍNH/LOANS AND FINANCE LEASES LIABILITIES

	01/01/2025	Vay trong kỳ Drawdown in year	Phân loại lại Reclassification	Trả trong kỳ Payment in year	30/06/2025
Vay ngắn hạn/Short-term loans					
Vay ngân hàng (Thuyết minh số 22.1)/Loans from banks (Note 22.1)	465,547,537,745	379,373,199,875	792,633,377	(316,485,251,228)	529,228,119,769
Vay các bên khác (Thuyết minh số 22.2)/Loans from others (Note 22.2)	463,644,564,813	379,373,199,875		(315,533,764,760)	527,483,999,928
Vay bên liên quan (Thuyết minh số 22.3)/Loans from a related parties (Note 31)	-				-
Vay dài hạn ngắn hạn đến hạn trả (Thuyết minh số 22.4)/ Current portion of long-term loans from banks (Note 22.3)	-				-
Nợ thuê tài chính đến hạn trả (Thuyết minh số 22.5)/ Current portion of long-term loans from finance lease liabilities(Note 22.4)	1,902,972,932		792,633,377	(951,486,468)	1,744,119,841
Vay dài hạn/Long-term loans					
Vay ngân hàng (Thuyết minh số 22.4)/Loans from banks (Note 22.3)	1,529,525,264	-	(792,633,377)	-	736,891,887
Nợ thuê tài chính (Thuyết minh số 22.5)/Finance lease liabilities (Note 22.4)	1,529,525,264		(792,633,377)		736,891,887
TỔNG CỘNG/TOTAL	467,077,063,009	379,373,199,875	-	(316,485,251,228)	529,965,011,656

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM BẾN TRE/ BENTRE PHARMACEUTICAL JOINT-STOCK COMPANY
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH/ NOTES TO THE SEPARATE FINANCIAL STATEMENTS

Cho kỳ kế toán kết thúc vào Ngày 30 tháng 06 năm 2025/ For the period ended 30 June 2025

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác/Unit of calculation is Vietnamese Dong unless otherwise noted

22. VAY VÀ NỢ THUẾ TÀI CHÍNH (tiếp tục)/LOANS AND FINANCE LEASES LIABILITIES(Continued)

22.1 Vay ngắn hạn ngân hàng/Short-term loans from banks

Chi tiết các khoản vay ngắn hạn từ ngân hàng để bổ sung vốn lưu động được trình bày như sau:/Details of the short-term loans from banks to finance working capital are as follows:

Ngân hàng/Bank	30/06/2025	Kỳ hạn trả gốc và lãi/ Principal repayment term	Lãi suất (%/năm)/ Interest Rate	Hình thức đảm bảo/Description of collateral
Ngân hàng Thương mại Cổ phần Công Thương Việt Nam – Chi nhánh Bến Tre/Vietnam Joint Stock Commercial Bank for Industry and Trade - Ben Tre Branch				
				- 70 000 trái phiếu với mệnh giá 100.000 VND/ trái phiếu do Ngân hàng Thương mại Cổ phần Công Thương Việt Nam phát hành/ 70,000 bonds with par value of VND 100,000/bond issued by Vietnam Joint Stock Commercial Bank for Industry and Trade
				- 3.485.470 cổ phiếu do Công ty Cổ phần Dược Yên Bái phát hành / 3,485,470 shares of YenBai Joint-Stocks Pharmaceutical Company
				-Quyền đòi nợ luân chuyển trong quá trình sản xuất kinh doanh với giá trị 110.000.000.000 đồng / Debt collection rights for trade receivables valued at VND 110,000,000,000
				- Hàng hóa tồn kho luân chuyển trong quá trình sản xuất kinh doanh với giá trị 245.000.000.000 đồng / Inventories valued at VND 245,000,000,000
			6.7%, 6.5%	- Nhà cửa, vật kiến trúc, máy móc thiết bị, các quyền sử dụng đất thuê tại thửa đất số 85, số 77, số 80, số 81, số 144, số 10, số 13, số 43 tỉnh Bến Tre/ Land use rights and associated buildings and structures, machinery and equipment owned by the Company at plot Lot No. 10, No. 13, No. 43, No. 77, No. 80, No. 81, No. 85, No. 144 in Ben Tre Province
		12/08/2025 đến 30/03/2026 From 12 Aug 2025 to 30 Mar 2026		- Các phương tiện vận tải thuộc quyền sở hữu của Công ty Cổ phần Dược Bến Tre và / Means of transportation owned by the Company and;
				- Quyền tài sản phát sinh từ Hợp đồng hợp tác kinh doanh với Công ty Cổ phần Sơn – Chất dẻo / Assets rights arising from Business Cooperation Contract with Paint and Plastic Joint Stock Company
				*- Hợp đồng tiền gửi trị giá 6.000.000.000 VND / Term deposit contract valued at VND 6,000,000,000 VND

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM BÉN TRE/ BENTRE PHARMACEUTICAL JOINT-STOCK COMPANY
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH/ NOTES TO THE SEPARATE FINANCIAL STATEMENTS

Cho kỳ kế toán kết thúc vào Ngày 30 tháng 06 năm 2025/ For the period ended 30 June 2025

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác/Unit of calculation is Vietnamese Dong unless otherwise noted

22. VAY VÀ NỢ THUẾ TÀI CHÍNH (tiếp tục)/LOANS AND FINANCE LEASES LIABILITIES(Continued)

22.1 Vay ngắn hạn ngân hàng (tiếp tục)/Short-term loans from banks (tiếp tục)

Ngân hàng/Bank	30/06/2025	Kỳ hạn trả gốc và lãi/ Principal repayment term	Lãi suất (%/năm)/ Interest Rate	Hình thức đảm bảo/Description of collateral
Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ Thương Việt Nam - Chi nhánh Quang Trung TPHCM/Vietnam Technological and Commercial Joint Stock Bank - Quang Trung Branch				

Khoản vay 1/Loan 1	78,240,779,264	17/08/2025 đến 12/02/2026 From 17 Aug 2025 to 12 Feb 2026	6.5%, 6.95%, 6.78%, 6.2%	- Quyền sử dụng đất và tài sản gắn liền với đất tại địa chỉ Thửa đất số 82, tờ bản đồ số 64, 91/21A đường CMT8, Phường An Thới, Quận Bình Thủy, Tp. Cần Thơ / Land use rights and associated assets owned by the Company at plot No. 82, Map sheet No. 64, No.91/21A, Cach Mang Thang Tam Street, An Thoi Ward, Binh Thuy District, Can Tho City
				- Quyền sử dụng đất và tài sản gắn liền với đất (nếu có) tại địa chỉ Thửa đất số 295, tờ bản đồ số 64, Khu vực 2, Phường An Thới Quận Bình Thủy, Tp. Cần Thơ / - Land use Rights and associated assets owned by the Company at plot No. 295, Map sheet No. 64, Area 2, An Thoi Ward, Binh Thuy District, Can Tho City
				- Quyền sử dụng đất và tài sản gắn liền với đất tại Thửa đất số 01, tờ bản đồ số 480/2010/TĐ BD, Thôn Hòn Nghê, Xã Vĩnh Ngoc, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa / Land use rights and associated assets owned by the Company at Plot No. 01, Map sheet No. 480/2010/TĐ BD, Hon Nghe Village, Vinh Ngoc Commune, Nha Trang City,
				Khánh Hòa Province
				- Hàng hóa tồn kho luân chuyển trong quá trình sản xuất kinh doanh với giá trị 100.000.000.000 đồng / Inventories valued at VND 100,000,000,000
				- Quyền đòi nợ luân chuyển trong quá trình sản xuất kinh doanh với giá trị 102.000.000.000 đồng / Debt collection rights for trade receivables valued at VND 102,000,000,000

Ngân hàng TMCP Quốc Tế Việt Nam - CN Sài Gòn/Vietnam International Commercial Joint Stock Bank - Sai Gon Branch

Khoản vay 1/Loan 1	26,433,708,888	04/09/2025 đến 05/12/2025 From 04 Sep 2025 to 05 Dec 2025	7%, 7.8%	- Hợp đồng tiền gửi trị giá 3.217.601.465 đồng / - Term Deposit Contract valued at VND 3.217.601.465
				- Quyền đòi nợ luân chuyển trong quá trình sản xuất kinh doanh với giá trị 35.000.000.000 đồng / - Debt collection rights for trade receivables valued at VND 35,000,000,000

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM BÉN TRÉ/ BENTRE PHARMACEUTICAL JOINT-STOCK COMPANY
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH/ NOTES TO THE SEPARATE FINANCIAL STATEMENTS

Cho kỳ kế toán kết thúc vào Ngày 30 tháng 06 năm 2025/ For the period ended 30 June 2025

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác/Unit of calculation is Vietnamese Dong unless otherwise noted

22. VAY VÀ NỢ THUẾ TÀI CHÍNH (tiếp tục)/LOANS AND FINANCE LEASES LIABILITIES(Continued)

22.1 Vay ngắn hạn ngân hàng (tiếp tục)/Short-term loans from banks (tiếp tục)

Ngân hàng/Bank	30/06/2025	Kỳ hạn trả gốc và lãi/ Principal repayment term	Lãi suất (%/năm)/ Interest Rate	Hình thức đảm bảo/Description of collateral
Ngân hàng TNHH Một Thành Viên Shinhan Việt Nam - CN BẮC SÀI GÒN/Shinhan Bank Vietnam Limited - Bac Sai Gon Branch				
Khoản vay 1/Loan 1	41,069,995,890	05/08/2025 đến 26/12/2025 From 05 Aug 2025 to 26 Dec 2025	6.48%, 6.58%, 6.52%, 6.63%	- Hợp đồng tiền gửi trị giá 5.000.000.000 đồng / - Term Deposit Contract valued at VND 5,000,000,000
Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội/ Military Commercial Joint Stock Bank				
Khoản vay 1/ Loan 1	19,909,401,200	17/01/2026 đến 09/02/2026 From 17 Jan 2026 to 09 Feb 2026	6.20%	Hàng hóa tồn kho luân chuyển trong quá trình sản xuất kinh doanh với giá trị 48.000.000.000 đồng / Inventories valued at VND 48,000,000,000
TỔNG CỘNG/TOTAL	527,483,999,928			

22. VAY VÀ NỢ THUẾ TÀI CHÍNH (tiếp tục)/LOANS AND FINANCE LEASES LIABILITIES(Continued)

22.2 Các khoản thuê tài chính/Finance lease

Chi tiết các khoản thuê tài chính được trình bày như sau/Details of finance leases are presented as follows:

	31/12/2024	Vay trong kỳ Drawdown in year	Phân loại lại Reclassification	Trả trong kỳ Payment in year	30/06/2025
Nợ thuê tài chính ngắn hạn/Current liabilities					
Từ 1 năm trở xuống/Less than 1 year	1,902,972,932		792,633,377	(951,486,468)	1,744,119,841
Nợ thuê tài chính dài hạn/Non-current liabilities					
Từ 1-5 năm/From 1 - 5 years	1,529,525,264		(792,633,377)		736,891,887
TỔNG CỘNG/TOTAL	3,432,498,196	-	-	(951,486,468)	2,481,011,728

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM BÉN TRE/ BENTRE PHARMACEUTICAL JOINT-STOCK COMPANY

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH/ NOTES TO THE SEPARATE FINANCIAL STATEMENTS

Cho kỳ kế toán kết thúc vào Ngày 30 tháng 06 năm 2025/ For the period ended 30 June 2025

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác/Unit of calculation is Vietnamese Dong unless otherwise noted

23. VỐN CHỦ SỞ HỮU/OWNERS' EQUITY

23.1 Tính hình thay đổi vốn chủ sở hữu/increase and decrease in owners' equity

	Vốn cổ phần/ Share capital	Thặng dư vốn cổ phần/ Share premium	Quỹ đầu tư và phát triển/ Investment and development fund	Quỹ khác/ Other funds	Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối/Undistributed earnings	Tổng cộng/ Total
Năm trước/Previous year						
Số đầu năm (01/01/2024)/Beginning balance	163,254,770,000	523,056,160	8,876,126,506	2,536,822,093	77,468,908,303	252,659,683,062
Lợi nhuận thuần trong kỳ/Net profit for the year					24,763,882,520	24,763,882,520
Phát hành cổ phiếu ESOP/ Shares issuance under ESOP	10,000,000,000	(90,000,000)				9,910,000,000
Phát hành cổ phiếu riêng lẻ/ Private Placement of shares	9,200,000,000	(50,000,000)				9,150,000,000
Chia cổ tức bằng cổ phiếu/ Dividends distribution by share issuances	22,851,730,000				(22,851,730,000)	-
Trích quỹ khen thưởng, phúc lợi/ Transfer to bonus and welfare fund					(1,800,116,507)	(1,800,116,507)
Số cuối kỳ (31/12/2024)/Ending balance	205,306,500,000	383,056,160	8,876,126,506	2,536,822,093	77,580,944,316	294,683,449,075
Năm nay/Current year						
Số đầu năm (01/01/2025)/Beginning balance	205,306,500,000	383,056,160	8,876,126,506	2,536,822,093	77,580,944,316	294,683,449,075
Lợi nhuận thuần trong kỳ/ Net profit for the year					17,399,545,592	17,399,545,592
Phát hành cổ phiếu/Shares issuance						-
Chia cổ tức bằng cổ phiếu/ Dividends distribution by share issuances					-	-
Trích quỹ khen thưởng, phúc lợi/ Transfer to bonus and welfare fund					(1,238,194,126)	(1,238,194,126)
Khác/Other						-
Số cuối kỳ (31/03/2025)/As at 31/03/2025	205,306,500,000	383,056,160	8,876,126,506	2,536,822,093	93,742,295,782	310,844,800,541

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM BẾN TRE/ BENTRE PHARMACEUTICAL JOINT-STOCK COMPANY
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH/ NOTES TO THE SEPARATE FINANCIAL STATEMENTS

Cho kỳ kế toán kết thúc vào Ngày 30 tháng 06 năm 2025/ For the period ended 30 June 2025

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác/Unit of calculation is Vietnamese Dong unless otherwise noted

23. VỐN CHỦ SỞ HỮU (tiếp tục)/OWNERS' EQUITY (Continued)

23.2 Các giao dịch về vốn với chủ sở hữu và phân phối cổ tức/Capital transactions with shareholders and distribution of dividends

	Năm nay/Current year	Năm trước/Previous year
Vốn đã góp của chủ sở hữu/Contributed capital		
Số đầu năm/Beginning balance	205,306,500,000	163,254,770,000
Vốn góp tăng trong năm/Increase during the year		42,051,730,000
Số cuối năm/Ending balance	205,306,500,000	205,306,500,000

23.3 Cổ tức/Dividends

Cổ tức đã công bố trả trong kỳ/Dividends were announced to be paid during the period

Năm nay/Current year	Năm trước/Previous year
-	22,851,730,000

23.4 Cổ phiếu/Shares

Số lượng cổ phiếu/Number of shares

	30/06/2025 (cổ phiếu/Share)	31/12/2024 (cổ phiếu/Share)
Cổ phiếu được phép phát hành/Authorised shares	20,530,650	20,530,650
Cổ phiếu đã phát hành và được góp vốn đầy đủ/Shares issued and fully paid	20,530,650	20,530,650
Cổ phiếu phổ thông/Ordinary shares	20,530,650	20,530,650
Cổ phiếu đang lưu hành/Cổ phiếu đang lưu hành	20,530,650	20,530,650
Cổ phiếu phổ thông/Ordinary shares	20,530,650	20,530,650

Cổ phiếu của Công ty đã được phát hành với mệnh giá 10.000 VND/cổ phiếu. Các cổ đông nắm giữ cổ phiếu phổ thông của Công ty được quyền hưởng cổ tức do Công ty công bố. Mỗi cổ phiếu phổ thông thể hiện một quyền biểu quyết, không hạn chế /

The par value of each outstanding share: VND 10,000. The holders of the ordinary shares are entitled to receive dividends as and when declared by the Company. Each ordinary share carries one vote per share without restriction.

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM BẾN TRE/ BENTRE PHARMACEUTICAL JOINT-STOCK COMPANY

THUYẾT MINH BẢO CÁO TÀI CHÍNH/ NOTES TO THE SEPARATE FINANCIAL STATEMENTS

Cho kỳ kế toán kết thúc vào Ngày 30 tháng 06 năm 2025/ For the period ended 30 June 2025

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác/Unit of calculation is Vietnamese Dong unless otherwise noted

24 DOANH THU/REVENUES

24.1 Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ/Revenues from sale of goods and rendering of services

	Năm nay/Current year		Năm trước/Previous year	
	Quý 2 Quarter 2	Lũy kế năm Cumulative year	Quý 2 Quarter 2	Lũy kế năm Cumulative year
Tổng doanh thu Gross revenue	240,573,019,040	423,032,892,470	222,988,580,987	408,382,678,027
Trong đó/Of which:				
Doanh thu bán hàng hóa Revenues from sale of merchandises	236,430,343,684	414,497,999,437	219,216,088,026	399,993,801,820
Doanh thu bán thành phẩm Revenues from sale of finished goods	3,869,211,822	8,007,721,277	3,510,352,548	7,884,714,095
Doanh thu cung cấp dịch vụ Revenue from service	273,463,534	527,171,756	262,140,413	504,162,112
Khoản giảm trừ doanh thu Revenue deduction	14,489,138,199	19,924,797,168	248,546,162	491,724,618
Chiết khấu thương mại/ Trade discount s	13,596,756,330	18,985,631,966	-	-
Giảm giá hàng bán	-	-	-	-
Hàng bán bị trả lại/Sales return	892,381,869	939,165,202	248,546,162	491,724,618
Hàng bán bị trả lại - hàng hóa				
Hàng bán bị trả lại - thành phẩm				
Doanh thu thuần/Net revenue	226,083,880,841	403,108,095,302	222,740,034,825	407,890,953,409
Trong đó/Of which:				
Doanh thu thuần từ bán hàng hóa Net revenue of merchandises	221,941,205,485	394,573,202,269	218,967,541,864	399,502,077,202
Doanh thu thuần từ bán thành phẩm/Net revenue of finished goods	3,869,211,822	8,007,721,277	3,510,352,548	7,884,714,095
Doanh thu thuần từ cung cấp dịch vụ/Net revenue from rendering of services	273,463,534	527,171,756	262,140,413	504,162,112
Trong đó/Of which:				
Doanh thu thuần đối với các bên khác/Net sale to other parties	207,727,760,274	397,242,164,500	185,120,918,584	185,120,918,584
Doanh thu thuần đối với các bên liên quan (thuyết minh 31) Net sale to related parties (Note 31)	18,356,120,567	5,865,930,802	30,000,000	30,000,000

24 DOANH THU (tiếp tục)/REVENUES (Continued)**24.2 Doanh thu hoạt động tài chính/Finance income**

	Năm nay/Current year		Năm trước/Previous year	
	Quý 2 Quarter 2	Luỹ kế năm Cumulative year	Quý 2 Quarter 2	Luỹ kế năm Cumulative year
Lãi chuyển nhượng vốn công ty con/Profit from transfer of subsidiary capital	-	-	-	-
Lãi chênh lệch tỷ giá hối đoái/Realized exchange gain	99,946,635	412,864,289	347,046,607	387,532,544
Cổ tức được chia/Dividend received	3,123,000,000	3,123,000,000	-	-
Lãi tiền gửi/ Deposit interest	252,333,901	547,602,392	111,218,823	256,328,537
Lãi trái phiếu/ Bond interest	100,837,500	230,050,000	170,875,002	341,750,004
Lãi cho vay / Interest on loans	207,273,970	453,849,314	299,178,081	776,712,327
Lãi chuyển nhượng vốn/ Capital transfer gain	-	-	9,734,870,837	9,734,870,837
TỔNG CỘNG/TOTAL	3,783,392,006	4,767,365,995	10,663,189,350	11,497,194,249

25 GIÁ VỐN HÀNG BÁN VÀ DỊCH VỤ CUNG CẤP/COST OF GOODS SOLD AND SERVICES RENDERED

	Năm nay/Current year		Năm trước/Previous year	
	Quý 2 Quarter 2	Luỹ kế năm Cumulative year	Quý 2 Quarter 2	Luỹ kế năm Cumulative year
Giá vốn hàng hoá/Cost of merchandises sold	131,628,632,780	232,009,497,412	139,588,911,998	248,309,266,908
Giá vốn thành phẩm/Cost of finished goods sold	2,551,361,564	4,808,529,629	1,904,614,897	4,246,124,779
Giá vốn cung cấp dịch vụ/Cost of service	20,920,800	41,841,600	20,920,800	41,841,600
Giá vốn khác/Others	-	-	-	-
TỔNG CỘNG/TOTAL	134,200,915,144	236,859,868,641	141,514,447,695	252,597,233,287

26 CHI PHÍ TÀI CHÍNH/FINANCE EXPENSES

	Năm nay/Current year		Năm trước/Previous year	
	Quý 2 Quarter 2	Luỹ kế năm Cumulative year	Quý 2 Quarter 2	Luỹ kế năm Cumulative year
Chi phí lãi vay/Interest expense	8,569,913,472	17,021,112,689	8,558,041,863	17,352,734,507
Lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái đã thực hiện/Realized exchange loss	1,173,957,817	1,513,277,641	245,915,542	261,453,938
Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính/Provision for impairment of financial investments	2,793,762,035	2,793,762,035	-	-
Lỗ chênh lệch tỷ giá do đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ/Unrealized exchange loss	519,781,308	173,452,563	156,379,322	455,618,124
Chiết khấu thanh toán/Payment discount	-	38,582,748	21,901,421	21,901,421
Lỗ từ chuyển nhượng trái phiếu/Loss from bond transfer	-	100,812,500	-	-
Khác/Others	13,773,186	16,896,186	3,157,700	6,315,400
TỔNG CỘNG/TOTAL	13,071,187,818	21,657,896,362	8,985,395,848	18,098,023,390

27 CHI PHÍ BÁN HÀNG VÀ CHI PHÍ QUẢN LÝ DOANH NGHIỆP
SELLING EXPENSES AND GENERAL AND ADMINISTRATIVE EXPENSES

	Năm nay/Current year		Năm trước/Previous year	
	Quý 2 Quarter 2	Luỹ kế năm Cumulative year	Quý 2 Quarter 2	Luỹ kế năm Cumulative year
Chi phí bán hàng/ Selling expenses	57,732,458,668	109,391,732,081	61,095,105,082	111,523,006,775
Chi phí nhân viên/Labour costs	29,810,929,631	61,668,372,977	34,616,918,286	63,346,012,347
Chi phí dịch vụ mua ngoài/ Expenses for external services	22,929,893,271	39,221,030,144	19,192,999,802	38,525,973,860
Chi phí khấu hao/ Depreciation expense	861,433,789	1,725,346,958	664,593,111	1,593,464,232
Chi phí dụng cụ, đồ dùng/ Tools and supplies expense	-	-	-	-
Khác/Others	4,130,201,977	6,776,982,002	6,620,593,883	8,057,556,336
Chi phí quản lý doanh nghiệp/ General and administrative expenses	9,190,957,906	18,945,402,486	6,708,523,633	16,785,007,464
Chi phí nhân viên/Labour costs	4,568,171,529	10,242,482,732	3,969,664,478	8,971,033,370
Chi phí dịch vụ mua ngoài/ Expenses for external services	2,239,439,459	4,380,669,433	2,370,280,600	5,456,881,464
Chi phí khấu hao/ Depreciation expense	524,201,588	1,132,072,952	(1,003,608,764)	(304,286,118)
Khác/Others	1,859,145,330	3,190,177,369	1,372,187,319	2,661,378,748
TỔNG CỘNG/TOTAL	66,923,416,574	128,337,134,567	67,803,628,715	128,308,014,239

28 THU NHẬP KHÁC/OTHER INCOME

	Năm nay/Current year		Năm trước/Previous year	
	Quý 2 Quarter 2	Luỹ kế năm Cumulative year	Quý 2 Quarter 2	Luỹ kế năm Cumulative year
Thu nhập khác/Other income	174,452,126	174,575,871	87,502,452	2,560,481,951
Xử lý số dư công nợ/ Payable written off	132,666,048	132,789,793	-	2,425,121,837
Khác/Others	41,786,078	41,786,078	87,502,452	135,360,114
Chi phí khác/Other expenses	20,123,185	176,411,637	18,535,074	104,532,811
Lợi nhuận khác/Other Profit	154,328,941	(1,835,766)	68,967,378	2,455,949,140

29 CHI PHÍ KINH DOANH THEO YẾU TỐ/OPERATING COSTS

	Năm nay/Current year		Năm trước/Previous year	
	Quý 2 Quarter 2	Luỹ kế năm Cumulative year	Quý 2 Quarter 2	Luỹ kế năm Cumulative year
Chi phí hàng hóa/Merchandises	131,628,632,780	232,009,497,412	139,588,911,998	248,309,266,908
Chi phí nhân viên/Labour costs	35,109,464,567	72,914,508,578	40,324,132,841	74,575,432,951
Chi phí dịch vụ mua ngoài/ Expenses for external services	25,629,897,917	44,216,999,877	23,265,697,893	44,631,435,798
Chi phí nguyên vật liệu/ Raw materials	464,046,766	772,179,898	2,235,431,920	5,008,151,798
Chi phí khấu hao/ Depreciation expense	1,513,826,015	3,028,340,761	(228,490,162)	1,494,958,265
Chi phí khác/Others	6,778,463,673	12,255,476,682	4,132,391,920	6,886,001,806
TỔNG CỘNG/TOTAL	201,124,331,718	365,197,003,208	209,318,076,410	380,905,247,526

30 THUẾ THU NHẬP DOANH NGHIỆP/CORPORATE INCOME TAX

Thuế suất thuế thu nhập doanh nghiệp ("thuế TNDN") áp dụng cho Công ty là 20% thu nhập chịu thuế/
The statutory corporate income tax ("CIT") rate applicable to the Company is 20% of taxable profits.

Báo cáo thuế của Công ty sẽ chịu sự kiểm tra của cơ quan thuế. Do việc áp dụng luật và các qui định về thuế có thể được giải thích theo nhiều cách khác nhau, số thuế được trình bày trên báo cáo tài chính có thể sẽ bị thay đổi theo quyết định cuối cùng của cơ quan thuế./

The tax returns filed by the Company are subject to examination by the tax authorities. As the application of tax laws and regulations is susceptible to varying interpretations, the amounts reported in the separate financial statements could be changed at a later date upon final determination by the tax authorities.

30.1 Chi phí thuế TNDN/CIT expense

	Năm nay/Current year		Năm trước/Previous year	
	Quý 2 Quarter 2	Lũy kế năm Cumulative year	Quý 2 Quarter 2	Lũy kế năm Cumulative year
Chi phí thuế TNDN hiện hành Current CIT expense	2,567,414,589	4,724,828,725	3,112,356,987	6,005,187,426
Thu nhập thuế TNDN hoãn lại Deferred CIT income	(12,272,336)	(1,105,648,356)	(274,416,979)	(1,595,378,121)
TỔNG CỘNG/TOTAL	2,555,142,253	3,619,180,369	2,837,940,008	4,409,809,305

30.2 Thuế TNDN hiện hành/Current CIT expense

Thuế TNDN hiện hành phải nộp được xác định dựa trên thu nhập chịu thuế của kỳ hiện tại. Thu nhập chịu thuế của Công ty khác với tổng lợi nhuận kế toán trước thuế được báo cáo trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng vì thu nhập chịu thuế không bao gồm các khoản mục thu nhập chịu thuế hay chi phí được trừ cho mục đích tính thuế trong các kỳ khác và cũng không bao gồm các khoản mục không phải chịu thuế hay không được khấu trừ cho mục đích tính thuế. Thuế TNDN hiện hành phải trả của Công ty được tính theo thuế suất đã ban hành đến ngày kết thúc kỳ kế toán./
The current CIT tax payable is based on taxable income for the current year. The taxable income of the Company for the year differs from the accounting profit before tax as reported in the separate income statement because it excludes items of income or expense that are taxable or deductible in other years and it further excludes items that are not taxable or deductible. The Company's liability for current tax is calculated using tax rates that have been enacted at the balance sheet date.

30.3 Thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại/Deferred CIT income

Công ty đã ghi nhận tài sản thuế thu nhập hoãn lại và thuế hoãn lại phải trả với các biến động như sau:
The following are the deferred tax assets and deferred tax liabilities recognised by the Company, and the movement thereon, during the current and previous years:

	Bảng cân đối kế toán Separate balance sheet		Báo cáo kết quả HĐKD Separate income statement	
	30/06/2025	31/12/2024	Năm nay Current year	Năm trước Previous year
Tài sản thuế TNDN hoãn lại/Deferred tax assets				
Chi phí lãi vay/Interest expenses	9,782,214,364	9,014,624,577	767,589,787	924,122,009
Dự phòng giảm giá hàng tồn kho				
Chi phí trích trước/ Accrued expenses	293,008,532	22,916,667	270,091,865	603,289,408
Thuế TNDN hoãn lại phải trả/ Deferred tax liabilities				
Chi phí cải tạo, sửa chữa kho và văn phòng/Warehouses and offices repair and renovation	(355,619,104)	(423,585,808)	67,966,704	67,966,704
Tài sản thuế TNDN hoãn lại thuần/Net deferred tax assets	9,719,603,792	8,613,955,436		
Thu nhập thuế TNDN hoãn lại tính vào KQKD năm 2024/ Deferred income tax charge to separate income statement			1,105,648,356	1,595,378,121

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM BẾN TRE/ BENTRE PHARMACEUTICAL JOINT-STOCK COMPANY

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH/ NOTES TO THE SEPARATE FINANCIAL STATEMENTS

Cho kỳ kế toán kết thúc vào Ngày 30 tháng 06 năm 2025/ For the period ended 30 June 2025

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác/Unit of calculation is Vietnamese Dong unless otherwise noted

31 NGHIỆP VỤ VỚI CÁC BÊN LIÊN QUAN/TRANSACTIONS WITH RELATED PARTIES

Các nghiệp vụ trọng yếu với các bên liên quan trong năm như sau:

Significant transactions with related parties during the year were as follows:

<i>Bên liên quan/ Related parties</i>	<i>Mối quan hệ/ Relationship</i>	<i>Nội dung nghiệp vụ/ Transactions</i>	<i>Năm nay Current year</i>	<i>Năm trước Previous year</i>
Công ty Cổ phần Dược phẩm Yên Bái/Yen Bai Joint-Stock Pharmaceutical Company	Công ty con/ Subsidiary	Mua hàng hóa Purchase of goods	22,032,588,295	34,061,063,345
		Trả lại hàng đã mua Returned purchase	29,084,055	139,696,100
		Vay/Borrowing		
		Sử dụng dịch vụ Used of service	257,683,247	268,348,626
Công ty Cổ phần Dược phẩm BHC Việt Nam/BHC Pharmaceutical Joint Stock Company	Công ty con/ Subsidiary	Bán hàng hóa Sale of goods	3,522,890,800	-
		Nhận lại hàng đã bán Sale returns	808,976,900	-
		Vay/Borrowing	-	10,700,000,000
		Lãi cho vay Loan interest	-	265,594,519
			-	
Công ty Cổ phần Ypharco Health Care/Ypharco Health Care Joint Stock Company	Công ty con/ Subsidiary	Bán hàng hóa Sale of goods	2,283,040,002	15,063,700,146
		Mua hàng hóa Purchase of goods	6,170,926,800	4,738,011,000
		Cho vay/ Lending	-	25,000,000,000
		Thu nợ vay / Loans repayment	20,000,000,000	25,000,000,000
		Lãi cho vay Loan interest	438,356,163	776,712,327
		Sử dụng dịch vụ Used of service	2,861,100,000	2,861,100,000
		Cung cấp dịch vụ Provide service	60,000,000	60,000,000
		Nhận tiền lãi vay	1,231,369,863	82,465,753

31 NGHIỆP VỤ VỚI CÁC BÊN LIÊN QUAN (tiếp theo)/TRANSACTIONS WITH RELATED PARTIES (Continued)

Vào ngày kết thúc kỳ kế toán, các khoản phải thu và phải trả đối với bên liên quan như sau:

Amounts due from and due to related parties at the separate balance sheet date were as follows:

Bên liên quan/ Related parties	Mối quan hệ/ Relationship	Nội dung nghiệp vụ/ Transactions	30/06/2025	31/12/2024
Phải thu ngắn hạn của khách hàng/Short-term trade receivables			6,554,230,662	6,855,861,978
Công ty cổ phần dược phẩm BHC Việt Nam/BHC Vietnam Pharmaceutical Joint Stock Company (**)	Công ty con/ Subsidiary	Bán hàng hóa/ Sale of goods	4,195,543,212	6,104,076,530
Công ty Cổ phần Ypharco Health Care/Ypharco Health Care Joint Stock Company	Công ty con/ Subsidiary	Bán hàng, cung cấp dịch vụ/Sales and service provision	2,358,687,450	751,785,448
Phải thu về cho vay/ Short-term loan receivables			-	20,000,000,000
Công ty Cổ phần Ypharco Health Care/Ypharco Health Care Joint Stock Company	Công ty con/ Subsidiary	Cho vay/Lending	-	20,000,000,000
Phải thu khác/Other receivables			3,620,547,945	4,413,561,645
Công ty Cổ phần Ypharco Health Care/Ypharco Health Care Joint Stock Company	Công ty con/ Subsidiary	Lãi vay/loan interest	620,547,945	1,413,561,645
		Đặt cọc/Deposit	3,000,000,000	3,000,000,000
Trả trước cho người bán/ Pay in advance to the seller			5,071,592,360	4,387,148,360
Công ty Cổ phần Ypharco Health Care/Ypharco Health Care Joint Stock Company	Công ty con/ Subsidiary	Mua hàng hóa, dịch vụ/Buy goods and services	5,071,592,360	4,387,148,360
Phải trả người bán ngắn hạn/ Short-term payables to suppliers			35,937,517,117	46,732,270,963
Công ty Cổ phần Dược phẩm Yên Bái/Yen Bai Joint-Stock Pharmaceutical Company	Công ty con/ Subsidiary	Mua hàng hóa/ Buy goods	35,937,517,117	46,732,270,963

32 CÁC KHOẢN MỤC NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN/OFF BALANCE SHEET ITEMS

	Số cuối kỳ/ Ending balance	Số đầu kỳ/ Beginning balance
Ngoại tệ/Foreign currencies		
USD	6,224	435
EUR	224	229

33 SỰ KIỆN PHÁT SINH SAU NGÀY KẾT THÚC KỲ KẾ TOÁN/EVENTS AFTER THE BALANCE SHEET DATE

Không có sự kiện trong yếu nào phát sinh sau ngày kết thúc kỳ kế toán yêu cầu phải được điều chỉnh hay trình bày trong báo cáo tài chính của Công ty./

There is no other matter or circumstance that has arisen since the balance sheet date that requires adjustment or disclosure in the separate financial statements of the Company.

34 SỐ LIỆU SO SÁNH/COMPARATIVE DATA

Số liệu so sánh trên Bảng cân đối kế toán là số liệu Báo cáo tài chính đã được kiểm toán cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31/12/2024. Số liệu so sánh trên Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh và Báo cáo lưu chuyển tiền tệ là số liệu cùng kỳ năm trước.

Comparative figures on the Balance Sheet are the audited Financial Statements for the fiscal year ending December 31, 2024. Comparative figures on the Income Statement and Cash Flow Statement are figures for the same period of the previous year.

Bến Tre, ngày 30 tháng 07 năm 2025

Ben Tre, 30 April 2025

Nguyễn Thùy Dung
Người lập/
Preparer

Hoàng Thị Hòa
Kế toán trưởng/
Chief Accountant



Phạm Thử Triệu
Tổng Giám đốc/
General Director





100